- La emisión del voto tiene carácter obligatorio para todos los cabezas de familia y mujeres casadas
- Unicamente podrá votarse por dos candidatos

agitadores comunistas, papeletas en las que figuren más de dos nombres.

detenidos en Sevilla

Proyectaban propaganda contra las voto. elecciones a Procuradores

SEVILLA, 7.-La Brigada Social detuvo el pasado día 2 a Francisco Velasco Sánchez, Manuel Gonzalo Mateu y Jaime Montes Mufioz-todos ellos con antecedentes penales por haber formado parte de organizaciones del Partido Comunista, y el día 3 a Enrique Bernal Pérez, por haberles sido ocupado propaganda clandestina contra las elecciones a Procuradores en Cortes.

Se sabe que se reunian en la ra señalada para dar comienzo la entidad denominada "Vanguardia votación. Los sobres estarán dirigi-Obrera", y que obedecian consig- dos al presidente de la Mesa que nas de agitadores comunistas.

que el lunes pasado, día 2, se pro- cuenta que la votación empezará a yectaba difundir propaganda con- las nueve de la mañana del rejetra las elecciones de Procuradores rido dia 10 de octubre actual, los en Cortes que había sido confec- votantes por correo podrán presencionada por la Comisión obrera de tar tales sobres en las oficinas fi- ruelas, y el jefe del Servicio de esta capital. La Brigada Social jadas por las respectivas adminis-Poder, donde tiene sus locales legal. En las cubiertas de los en- puerto de Barajas por el embajaterial de propaganda clandestina ga constar la hora exacta del de- partamento y alto personal del misque pensaban utilizar. - (CIFRA). pósito".

EL Gobierno Civil de La Coruña del Censo, se recuerda a los electoha hecho pública la siguiente res que habrán de tomar parte en las próximas elecciones de Procu-"De conformidad con las nor- radores en Cortes, que se celebramas recibidas de la Junta Central, rán el dia 10 del actual, lo siguien-

> carácter obligatorio para todos los cabezas de familia y mujeres casadas que figuren en el Censo.

> 2.º-Unicamente podrá votarse por dos candidatos, ya que serán declaradas nulas todas aquellas

> 3.º-Los electores que prevean que en la jecha de la elección habrán de encontrarse fuera del municipio en que les corresponda ejercitar su derecho de sufragio podrán remitir su voto por correo introduciendo en un sobre la papeleta electoral, pegada o sellada por sus bordes, o doblada de tal manera que se mantenga en secreto el

Los sobres deberán ostentar en el anverso de la cubierta la inscripsangrienta manifestación que cos- mer ministro japonés Eisaku Sato ción mediante cualquier procedimiento: "Elecciones a Procuradocentenares de heridos y en la que hora del Japón (0135 GMT) su res en Cortes por Representación Familiar. Voto por correo. Franquicia postal especial". Y en el revermiembros de la Federación Nacio- posa y una pepueña comitiva. so el nombre y apellidos del votante remitente y el domicilio con que figure en el Censo electoral.

Los sobres podrán presentarse en

cualquier oficina de Correos de España durante las horas de servicio ordinario, hasta setenta y dos horas antes, como minimo, de la hoal elector corresponda en su mu-La Policia tenia conocimiento de nicipio de residencia. Teniendo en montó un servicio en las proximi- traciones, hasta el día 6 del mis- terior, don Guillermo Escardo, dades del Sindicato del Metal, en mo mes, inclusive. También se adla calle Morería, y en la Delega-1 mitirán estos envios en todas las mania, en viaje de información. ción Provincial de Sindicatos, así oficinas de España el día 7, de ocho El señor Díaz Ambrona fue cumcomo en la calle Jesús del Gran a nueve de la mañana, hora limite plimentado y despedido en el aero-"Vanguardia Española", que cul- vios depositados en esta fecha los dor de la República Federal de Aleminó con la detención de dichos funcionarios que los admitan sus- mania, el subsecretario de Agriculindividuos y la ocupación del ma- cribirán una nota en la que se ha- tura, directores generales del De-





Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

Año XXVI. -- Número 1.061 PESETAS

viaje Eisaku Sato

SE REGISTRO UN MUERTO Y

CENTENARES DE HERIDOS

TOKIO, 8 .- En medio de una estudiantiles (Zengakuren), el pri-

tó la vida a un estudiante, con inició a las 10'35 A. M. de hoy,

tomaron parte aproximadamente viaje a quince países del sudeste

unas 2.000 personas, en gran parte asiáticos en compañía de su es-

brona, ha salido este mediodía por coche blindado de la policía y lo

LUNES, 9 de OCTUBRE de 1967 Depósito legal: C-4 1952

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego"

# mo es de suponer, ha pro-Teresa Herrera, 11 - Teléfonos 221177 - 224445 vocado sensación en diversos sectores estadounidenses

# promoción de comercio internacional. Un total de 35 estudiantes fue acrestado después de la quema de la comercio de la comerción de comercio internacional.

**EL PALACIO DEL** GOBIERNO DE SAIGON, **PROTEGIDO POR** ALAMBRADAS

TOKIO, 8.-La agencia de Prensa del Vietnam del Norte afirma hoy que ayer fueron derribados nueve aviones norteamericanos sobre el

La información señala que tres aviones fueron derribados cuando volaban sobre Hanoi por medio de fuego antiaéreo y por los aviones de caza norvietnamitas

Los otros seis fueron derribados sobre el puerto de Haifong, añade

PROTEGEN AL PALACIO DEL GOBIERNO

SAIGON, 8 .- La policia survietnamita ha acordonado las calles que conducen al Palacio del Gobierno, en el centro de Saigón y monta guardia frente a la pagoda budista de An Quang, sede de los budistas militantes.

Han sido colocadas alambradas en las calles, cerca del Palacio, aislando así al bonzo Trinch Tri Quang, dirigente de la facción budista antigubernamental, quien Ileva ya once días de vigilia constante, día y noche, frente al Palacio

Sin embargo, Trich Ho Giac, portavoz oficial de la pagoda de An Quang, ha manifestado que los budistas no pensaban llevar a cabo hoy una marcha de mil bonzos y bonzistas hasta el Palacio del Gobierno, debido a las promesas hechas ayer por el presidente electo del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, de buscar una solución al problema budista .- (EFE).

SE SUICIDO UNA BONZISA SAIGON, 8.—Otra joven bonzisa



Otra infortunada actuación deportivista en Riazor, esta vez dentro del torneo liguero y frente al modesto Burgos, al que los blanquiazules no lograron vencer a pesar de su constante dominio del segundo tiempo, tras haberse producido en el primero una igualada que ya resultaria definitiva. Falta de cohesión en las lineas coruñesas, timidez ofensiva y otros defectos ya casi tradicionales hicieron posible, junto a la pérdida del punto, la desesperación del público ante la nueva pésima actuación del cuadro local, de cuyo nulo rendimiento apenas son salvables dos o tres de sus hombres, mientras los restantes pecaron de absoluto desacierto. El Burgos, que puso mucho coraje y no poca contundencia, se vio favorecido por un arbitraje irregular y propicio a las deliberadas pérdidas de tiempo que emplearon los castellanos. La jotografia recoge una intervención de Valle, portero burgales, en uno de los frecuentes pero imprecisos disparos de la delantera herculina en la segunda mitad

(Amplia información en planas interiores).

Resultó perfecto a pe-

sar de que uno de los

cuatro motores había

dejado de funcionar

MADRID, 8 .- Un perfecto aterrizaje de emergencia, se vio precisado a realizar esta tarde en el aero-

puerto de San Juan de Puerto Ri-

co, a las 18.24 hora GMT, el tetra-

motor "Jet" de "Iberia" que cubre

la linea regular Madrid-La Haba-

na, sin escalas y que había salido

de la capital de España esta ma-

El comandante de la nave, señor

Pérez Muñoz se percató, cuando

volaba sobre las costas de Miami,

que el cuarto motor del aparato

había dejado de funcionar y que

el avión experimentaba pérdida de

presión hidráulica en el tren de

En seguida y sin notificar al pa-

saje lo que ocurría para evitar la

alarma, solicitó pista de aterriza-

je en el aeropuerto de San Juan

de Puerto Rico, y a fin de que so

adoptaran las medidas de auxilio y

prudencia que el caso pudiera ori-

ginar. A las 18,24 (GMT) el co-

mandante señor Pérez Muñoz to-

maba tierra con toda normalidad

En el avión viajaban 30 perso-

nas y su tripulación estaba integrada además del comandante senor Pérez Muñoz, por el se⇒

gundo comandante, señor Rome-

ro Rojas; azafatas, señoritas Mo-

lina y Calabuig, y auxiliares de

vuelo los señores Blanco, Fernán-

dez, Blázquez y Moreno, todos los

cuales se apresuraron a felicitar al comandante por su perfecto aterrizaje, así como todos los pasaje-

ros al tener conocimiento del he-

el sueno

LONDRES, 3 .- Lord Attlee, el ex

Primer Ministro del Gobierno britá-

nico, ha fallecido en las primeras

horas de esta madrugada en el Hos-

pital Westminster. Había ingresado

en el hospital el día 8 de septiem-

bre pasado. Tenía 84 años.—(EFE).

MURIO DURANTE EL SUEÑO

fue Primer Ministro británico a

raíz de la abrumadora victoria elec-

toral del laborismo en 1945 y había

sido anteriormente, bajo sir Wins-

ton Churchill, vicepremier durante

la segunda guerra mundial, ha fa-

llecido esat madrugada, durante el

sueño, en el Westminster Hospital

"Murió durmiendo, después de

Lord Attlee (84 años), ingresó en

el hospital el día 8 de septiembre

pasado. Su sucesor al título es su

hijo único, Martín Richard Attlee,

vizconde Prestwood de Walthams-

tow. Lady Attlee falleció en 1964.-

una recaida", dijo el portavoz del

hospital que anunció su muerte.

de esta capital.

LONDRES, 8 .- Lord Attlee, que

en dicho aeropuerto.

cho.-(CIFRA).

fiana a las 10'35, hora GMT.

aterrizaje.

"MATRIMONIO DE

INTEGRACION

Asi se califica en los Esta-

dos Unidos al que contraje-

ron dias pasados Margaret

Rusk, hija del secretario de

Estado, y el joven negro Guy

Gibson Smith. Llegó a de-

cirse, incluso, que el padre

de la novia estaba dispues-

to a renunciar a su cargo

político si Johnson le repro-

chaba el enlace matrimonial

que acababa de celebrarse.

Sin embargo, el Presidente

-frente a lo que se decia en

algunos circulos-declaró que

se sentia muy satisfecho de

la boda de Margaret y Guy.

La novia era uno de los ele-

mentos dirigentes de un gru-

po destinado a promover la

integración racial. Y duran-

te una de las campañas des-

tinadas a extender esta idea

conoció al que ahora es su

marido. El suceso social, co-

## Militares del Yemen asumieron control del Gobierno

ADEN, .8-Un grupo de oficia-, maciones recibidas de la capital les de alta graduación del Ejérci- yemeni. to se han apoderado virtualmente tre los que está Mohamed Alahmoo- parte de los oficiales. Las peticiodel control del Gobierno republica- mi, ministro del interior y presi- nes incluían la formación de un

El arresto de los ministros -en-

A esta acción seguió la presentación a Sallal de 15 peticiones por



Lucho por conseguir que la familia llegue a las Cortes. Luchara por tu familia en las Cortes.

Por una Galicia mejor

INUESTRO PROCURADOR!

. Un hombre de palabra y acción.

nal Izquierdista de autogobierno

Agricultura, don Adolfo Díaz Am-

via aérea hacia la República Fede-

ral de Alemania, en viaje oficial.

Le acompañan el director general

de Agricultura, don Ramón Este-

Relaciones Agronómicas con el ex-

Permanecerá cuatro días en Ale-

a Alemania

ocho coches blindados de la policía. Para hacer frente a la manifestación 2.500 policías fueron mo-El tráfico de vehículos en las cercanías del aeropuerto quedó paralizado por un tiempo y veinte pa-

sajeros perdieron sus aviones. Sato llegará a Yakarta esta noche e inmediatamente hara una visita de cortesía al presidente provisioni de Indonesia general Suharto, en el Palacio de Merdeka (de la Independencia) El lunes a las 10'30 A. M. (0130 GMT.) conferenciará oficialmente con Suharto.-

Sato visitará los siguientes pai-

ses, en este orden: Indonesia, Aus-

tralia, Nueva Zelandia, Filipinas

Momentos antes del vuelo de Sa-

to en un avión especial, la turba

se reunió en los alrededores del

aeropuerto para impedir la salida

de estudiante se produjo cuando los

del primer ministro. La muerte del

manifestantes se apoderaron de un

lanzaron contra el cordón de po-

licías con intento de deshacerlo.

Se calcula que 350 estudiantes y

policías resultaron heridos, algu-

A unos 1.600 estudiantes que pri-

meramente se reunieron en el aero-

puerto se sumaron alrededor de

400 miembros de organizaciones ju-

veniles afiliadas al partido socialis-

ta y de otras entidades izquierdis-

tas, como la de Ortodoxos pro Pe-

kin, la de amistad china y de

y Vietnam del Sur

nos gravemente.

## inauguro el «Teleclub» de Carra

El pasado sábado quedó inau- la agencia.—(EFE). gurado el Teleclub de Carral, para lo cual se desplazó a dicha localidad el delegado de Información y Turismo, señor Santín Díaz, con objeto de entregarles un televisor v un lote de libros. Dicho Teleclub coneta de unas magnificas instalaciones. Durante el acto hizo uso de la palabra don Camilo Gómez Naveira, don Vicente Otero y cerró el mismo, el delegado de Información y Turismo señor Santín. En honor de la visita del delegado, los socios del Teleclub efectuaron diversas canciones regionales.

Ayer cumplimentaron en su despacho de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo a don Enrique Santín Díaz, los señores don José Luis Font y don Fabio Gava que se desplazan a Santiago de Compostela para realizar un nuevo reportaje de dicha ciudad para Televisión Española.

programa "Conozca usted Espaha" y será presentado por don Eugenio Montes con guión de don El señor Santín se mostró muy pital. El señor Santin se mostro muy pitat.

complacido de esta nueva muestra El suicidio ha sido en señal de no, del Yemen, después del arres- dente del temido "Tribunal del nuevo Gobierno representativo del linguago a cabo por de preocupación e interéc hacia protesta contra la ingerencia del to de cinco ministros del Gobier- pueblo"— fue llevado a cabo por pueblo y el término de la corrupde Televisión Española,

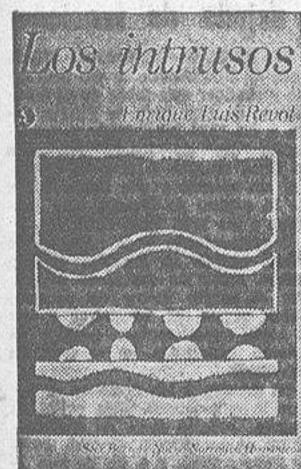
Dicho reportaje forma parte del

territorio norvietnamita.

del Gobierno

Carlos Martínez Barbeito y foto- se ha inmolado hoy quemándose grafía de don Francisco Madurga. | viva, según se anuncia en esta ca-

sia budista - (EFE).



A moderna literatura hispanoamericana, desconocida hasta TITITUSOS hace unos años en España, empieza a adquirir carta de naturaleza entre nosotros. Nombres como los de Aleof mangue Lais Report jo Carpentier y Mario Vargas Llosa surgen con frecuencia en los comentarios críticos y cobran también aquí el prestigio de que gozan en todo el Hemisferio Occidental. La novelistica, sobre todo, se encuentra en un momento de plenitud. Algunas de las mejores historias de la otra ribera atlántica ban conseguido premios españoles. Una lista interminable se haria con todos los escritores importantes de lengua castellana que trabajan en tierras americanas. Y en ella, sin duda alguna, tendría que ocupar uno de los puestos destacados Enrique Luis Revol, narrador argentino que, conforme pasa el tiempo. revalida sus excelentes cualidades novelisticas.

En "Los intrusos" (1), su libro más reciente, ofrece una colección de relatos en los que se conjugan técnicas diversas. Argentina es un pueblo de origen hispánico, pero en el que concurren diferentes influencias. Italia y Francia, sobre todo, juegan un papel importante en el campo de las Letras. Puede decirse que casi todos los novelistas Jóvenes --y Enrique Luis Revol no constituye excepción -- se sienten atraídos por las nuevas experiencias imperantes en estos dos países latinos. Pocas novedades de verdadera calidad brinda la nueva generación española. Y así se explica que, mientras desde Victoria Zembrano hasta las recientes promociones del pensamiento argentino sigan fieles al magisterio de Ortega, no ocurra lo mismo por lo que se refiere a nuestros novelistas.

Dejémonos de falsos patriotismos, y digamos que, salvo el caso que el recurrido ocupaba la totalide Camilo José Cela, poco de verdadera calidad podemos ofrecer a los pueblos de nuestra estirpe. Así se explica que, hombres como Enrique Luis Revol, cultiven unas técnicas novelísticas poco usuales entre nosotros. Porque, dado el descastizamiento actual, muchas de las novelas publicadas en España son incapaces de presentar la verdadera dimensión de nuestro ser, y lo mismo podrían haber sido escritas en cualquier otro país. Revol tiene poco de componente hispánico. Su devoción por la cultura francesa, italiana y norteamericana se observa en numerosos pasajes de sus narraciones. Las principales figuras de sus cuentos hablan con frecuencia --pero, sobre todo, piensan-- en francés. Ello no obsta para que el narrador nato se ponga de relieve en casi todas estas historias cortas llenas de intención.

"Los intrusos", acorde con el espíritu abierto del autor, responde a diversas técnicas, tantas como son las épocas en que fueron escritas. Si los pasajes italianos del final --a nuestro modo de entender, los mejores del libro-- encievran un componente clásico, en otros se pasa del objetalismo al surrealismo. La prosa de Enrique Luis Revol lo mismo se muestra equilibrada, serena, que se hace nerviosa o brincante. Sus personajes pasan del soliloquio obsesivo a la efusión temperamental. El autor parece guardar un impenitente recuerdo del ambiente pequeño-burgués al que pertenece. Si bien no deja de subrayar sus defectos, su falta de amplitud espiritual, tampoco puede sustraerse de sentir una especial ternura hacia él.

Ese estudiante que sale por primera vez en viaje de estudios al extranjero, y que espera saborear los buenos vinos franceses o los cigarrillos de Virginia; ese investigador que cree descubrir, después del desembarco en Anzio, todos los encantos del mundo que leyó en sus libros de Historia, o el que los protagonistas de estos relates esmalten su conversación de locuciones extranjeras, como hacían los aristócratas en las novelas de Thurguenev, patentizan al hombre que vive en permanente deslumbramiento exótico. Pero esta debilidad que Enrique Luis Revol siente hacia determinada esfera social, hacia "su clase", acaso constituya el principal encanto de estas fábulas.

Revol es doctor en Humanidades y catedrático de Literatura; practica la poesía, la narración y el ensayo; publica libros sobre Joyce, Kafka y Eliade, a la vez que demuestra su gran afición a la estética, la sociología y el cine. Y de este "puzzle" de aficiones surgen "Los Intrusos". Los personajes que desfilan por sus páginas denotan, a cada paso, sus múltiples devociones. Es así cómo, aun cuando nada tienen de autobiográfico, en el fondo se mueven a impulsos de los gustos del autor. Nos enfrentamos, de esta manera, con una polifacecia que suele traducirse en complejidad psicológica. No se puede adscribir, pues, cada uno de estes entes de ficción a un concepto unilateral. He ahí la explicación de que respondan a corrientes de dilentantismo intelectual.

El mundo que conoce el escritor es el de las tertulias literarias, el de los aficionados al cinematógrafo o el de los buenos "gourmets" Se explica, por lo tanto, que sus gustos se proyecten hacia los héroes y antihéroes que pululan por las relaciones. Sus episodios no suelen responder a una sela técnica; cada uno se acomeda a un estilo distinto, e incluso diversas modalidades concurren en cualquiera de ellos. La temática se caracteriza, pues, por su movilidad, por su falta de fijeza. Salvo en los cuentos que están escritos en estilo directo y con arreglo a procedimientos tradicionales, en los restantes se asiste

Bien es cierto que los motivos fueron escritos en distintas épocas, que acusan una mayor o menor madurez mental. Mas, en general, la tónica de "Los intrusos" confirma las altas calidades del autor. Su amplia gama temática, la variedad de procedimientos y aún de géneros, resultan sorprendentes. La habilidad de Revol para pulsar los diversos resortes, su profundo conocimiento del corazón humano y, sobre todo, su extraordinario poder de observación anudan un contacto entrañable con el lector. Buen libro, pues, "Los intrusos", încorpora a nuestro horizonte un nuevo nombre literario, rico en experiencias y que patentiza a cada paso talento y sensibilidad. Emilio MERINO

(1) LOS INTRUSOS, por Enrique Luis Revol.--Colección "Nueva Narrativa Hispánica" de "Editorial Seix Barral, S. A."--Barcelona.

## Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

'MARIA PITA, 20 - Telf. 25347 (Se hacen envios per Correo)

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

INTERESES DE BONOS DE TESORERIA Y OBLIGACIONES SIMPLES

Fechas y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales, correspondientes a las siguientes emisiones.

27 de octubre de 1967.— Obligaciones simples, cuarta serie, emisión 1964: 30'00 pesetas netas, contra entrega del cupón número 6.

31 de octubre de 1967 .- Bonos de Tesoreria segunda serie, emisión 1959: 26'41 pesetas netas, contra entrega del cupón número 16.

La Coruña, octubre 1967

REGISTRAL, A EFECTOS

DE RETRACTO ARRENDATICIO

Por F. JIMENEZ DE LLANO

El arrendatario de una finca urbana formuló demanda de retracto por la venta de la misma y sostuvo que era arrendatario de la totalidad del inmueble, lo que rechazaron los demandados afirmando que existian otros agrupados, que desvirtuaban el carácter de único arrendatario de la totalidad de la

El Juzgado de Primera Instancia dictó sentencia acogiendo integramente la demadana y, apelada aquélla, la Audiencia respectiva la confirmó.

Se interpuso recurso de injusticia notoria ante el Tribunal Supremo, que tampoco tuvo éxito.

+ + +

La Sentencia, de 6 de marzo de 1965, establece la siguiente doctrina, bue recojo en extracto:

A) Que no puede atacarse en este rescurso la declaración probada de la sentencia inferior referente a del edificio y que éste es independiente, a efectos del retracto, y por el contrato de arriendo que la Sala "a quo" interpreta y valora y la certificación del Registro que también es objeto de controversia y ha sido valorada por el Tribunal, son documentos ya interpretados por éste y no pueden servir de fundamento a la causa 4,4, del art. 136 de la Ley, según reiterada doctrina de esta Sala, ya que no denotan contradicción, sino diversa interpretación de los misnos por la parte, por lo que el motivo deba ser rechazado.

ne respetar el hecho de la Sala de que el actor era ocupante del total edificio que reclama, sin que se pueda aceptar el motivo primero que, partiendo de un hecho distinto, fijado por el recurrente --que el actor solo ocupa el piso bajo--, saca la consecuencia de la infracción de los aris. 47 y 48 de la Ley y 1.518 del Código, pues como hay que aceptar la ocupación total del edificio, que declara el Tribunal el motivo decae, como de todas formas sería inviable, pues la sola ocupación del piso najo es propiema que surge en el recurso sin haberse alegado en la instancia y, como cuestión nueva, tampoco se podía tomar en consideración.

B) Que esta circuns ancia impo-

C) Que el motivo segundo, por aplicación indebdia del art. 48 de la Ley y 1.518 del Código, además de la cuestión ya tratada de si ocupa o no el total edificio, plantea el problema de qué ha de apreciarse por finca independiente a efectos arrendaticies, y no puede per menos de estimarse, siguiendo el reiterado criterio de la Sala, que la unidad registral carece de eficacia para impedir el ejercicio de los derechos de tanteo y retracto, si se acredita que la finca que en el Registro aparece como una sola, en la realidad está formada por varias, ya que dar valor decisivo a la inscripción, equivaldría en muchos casos a hacer ilusorios los derechos de tanteo y retracto, dada la voluntariedad de aquélla y la posibilidad de las agrupaciones, por lo que, reconocido y apreciado en el caso de autos, que la finca se arrendó como independiente y así aparecía en el Registro y que vigente el contrato, se agregó a otras, y no se alteró su realidad física, ni su independencia a efectos catastrales, tributarios ni arrendatarios, ha de estimarse finca independiente a estos efectos, por lo que también se desestima taj metivo del recurso.

Ya es sabido que el inquilino de una vivienda o arrendatario de un local de negocio, tiene derecho a ejercitar la acción de retracto cuando se vende a un tercero el local que ocupa, bien solo, o bien agrupado con otros pisos de la casa; derecho de retracto que acompaña igualmente al que es arrendatario de 1a totalidad de un inmueble independiente, aunque esté compuesto de varias plantas.

Precisamente el Tribunal Supremo viene exigiendo que esa ocupación sea total, ya que en el caso do que alguna parte del inmueble no esté incluída en el arrendamiento, o que, incluida en él, se halle subarrendada, entonces no habrá derecho al retracto.

En el pleito resuelto por la Sentencia que comento, cuando se arrendó la finca urbana, el contrato comprendió su totalidad, el inmueble figuraba en el Registro como finca independiente, pero, después, el arrendador la agrupó registralmente con otras, sin que perdiera, como recuerda la Sentencia, su carácter de inmueble independiente a efectos catastrales, tributarios ni arrendaticios, ni se alterara su realidad física.

Por eso, el Tribunal Supremo, en mi opinión muy certeramente, mantiene, siguiendo el criterio sentado en Sentencias, entre otras, de 27 de noviembre de 1947, 12 de diciembre de 1954 y 23 de noviembre ca, la que en realidad está formada i otorgar una escritura de agrupa- i niendo su independencia física, inde 1956 y 17 de junio de 1958, que por varias, como viceversa, porque ción de inmuebles e inscribirlos en cluso a efectos catastrales, tributa-

## DESDE MI BUTACA

Ahora el cine se aprovecha LA REALIDAD FISICA Y de los temas y personajes popularizados por la televisión.

> Sendas películas de estreno son protagonizadas por los «Munsters» y «Agentes de Cipol»

Entre las inevitables aventuras de espionaje, tan en boga últimamente, y las parodias de asuntos vistos otras veces en serio, discurre el capítulo cinematográfico de esta semana, incluyendo también alguna otra película de tema histórico o representativo de la tradicional comedia. Lo que si resulta curioso observar es la influencia de la televisión en todos los campos, pues dos de los siete films presentados reproducen aventuras de personajes muy conocidos a través de la pequeña pantalla; nos referimos a "La herencia de los Munsters" y "Trampa para un espía", de las cuales son protagonistas, respectivamente, la "monstruosa" familia y los invencibles agentes de Cipol. Las restantes películas de estreno, son: "Vacaciones en Mónaco", "Los gangsters no se jubilan", "La Biblia", "Los nuevos internos" y "Solo se vive dos veces".

## POR MANUEL DE SANHERNAN

EL cine italiano, tan dado a las grandes superproducciones his... tóricas, afrontó en esta ocasión un tema ambicioso, y al mismo tiempo dificil, que ya ha sido tratado muchas otras veces, por realizadores de diferentes tiempos. "La Biblia" resume en varios episodios de muy variada fortuna creadora, una serie de episodios para componer el relato biblico correspondiente a determinada epoca, desde los dias de la Creación hasta la existencia de Abraham, pasando por Noé, Cain, Abel, la Torre de Babel y otras figuras y hechos conocidos a través de los libros que tratan del interesante tema. Pero como siempre sucede en estas películas, la espectacularidad absorbe por completo a otros posibles valores, y el espíritu de la obra resutta minimo con referencia a la realidad, provocando la falta de emotividad y la inseguridad artistica. Asi, el film resulta muy irregular, y junto a escenas logradas con sentido cinematogrático, hay otras tediosas, sin fuerza dramática y recargadas en lo exterior. Un reparto "interminable" de jamosos avala la interpretación, en la que también tiene un papel (el de Noé) el propio director, John Huston.

V conste que hemos hecho referencia a la película más importante de la semana, aunque sus resultados artísticos no vayan parejos, seguramente, con los comerciales. El resto de los estrenos corresponden a un plano inje-





rior, si bien la pelicula titulada "Los internos", ofrece una buena realización de motivos argumentales bastante gastados, pero siempre con interés para el espectador, Los internos que protagonizan el film, lo son de un hospital, y su comportamiento, caracteres, casos que tratan y problemas, informan fundamentalmente el relato, hábilmente construido por el director John Rich, que ha conseguido una pelicula atractiva. Además, conjuga bien los momentos dramáticos con los cómicos, en cuyos aspectos van incluidos sucedidos pintorescos, curiosos y hasta documentales, pero predominando el ambiente clínico con las situaciones que ello lleva inherente, según la actitud de los pacientes y de los internistas, lo cual va origen a escenas de crudeza, que el realizador no elude. El cuadro interpretativo cumple perjectamente con su cometido, en esta comedia bastante lograda.

"TRAMPA para un espia" "Los gangsters no se jubilan", son películas que pueden ir agrupadas en el mismo apartado, por ser de parecido corte, na que tratan humoristicamente acciones violentas de espias, gangster y similares... En la primera vemos actuar a Mr. Solo, el inejable personaje de la televisión, como agente de Cipol que es, para protagonizar acciones continuas, peleas, intrigas, etc., hasta llegar al final previsto, en un relato sin novedad, pero entretenido dentro del género. Lo mismo podria 2 decirse del segundo film citado, más puramente cómico, merced o las divertidas situaciones que se suceden, llenas de buen humor, porque condcemos la existencia de los gangsters que quieren convertirse en personas decentes y obligadamente han de volver a las andadas, "sin posible jubilación"

" A herencia de los Munsters", es una especie de recopilación de las aventuras que protagonizaron en la televisión los componentes de la popular y horrible familia, con sus jocosos problemas, repelente presencia e ingenuas actitudes, al único objeto de que el público se ria, cosa que se consigue. También hemos de hacer mención en este resumen a otra película que pasó fugazmente por las pantallas locales, con el titulo de "Vacaciones en Mónaco", candoroso cuento que no tiene más interés cinematográfico que en su aspecto documental, con bellas imágenes de la Costa Azul, Niza, Montecarlo y el propio Mônaco.

INDUDABLEMENTE la "formula James Bond" ha sido una de las más comerciales de los últimos tiempos por lo cual ha tenido innumerables imitadores, siempre con poco éxito. La figura que incorpora en el cine Sean Connery, actor ignorado casi hasta entonces, adquirió una popularidad envidiable y attamente cotizada, Por ello las películas sobre el mismo tema se prodigan, como esta que nos llega ahora. "Solo se vive dos veces" es una repetición de la acción y la jantasia que conocimos en las anteriores, con hábil sostenimiento de la intriga, mucha simpatia y todos los alicientes necesarios, para que este nuevo episodio de James Bond guste igualmente a

Creemos necesario aclarar conceptos en lo referente a la recepción del Segundo Programa, por la cantidad de malos entendidos que se están produciendo. T. V. E. consideró, por las causas que fueran, que en Galicia, de momento, no se instale el UHF, y para que podamos disfrutar del Segundo Programa decide emitirio en la banda de VHF utilizando otros canales de esa banda. Concretamente en La Coruña se realiza por el canal nueve y en Santiago por el dos. En sus comunicaciones dice que no es necesaria otra antena y que por lo tanto lo único que hay que hacer es cambiar el mando de los televisores y colocarlo en el canal que se desce recibir.

Esta afirmación es difícil que pueda sestenerla de una forma tan tajante T. V. E. SI existen dos canales, lógicamente uno para cada programa, tendrán que existir dos antemas, si queremos sintonizar cada canal indistintamente,

Otra cosa diferente es que al ser el canal 5 y el 9 de la misma banda III, las antenas sean parecidas y en determinados sitios cercanos al repetidor y con campo despejado, podrá servir la misma antena del canal cinco para recibir los dos canales. Pero esto, teóricamente siempre será anormal, y desde luego no se recibirá la imagen con la misma nitidez como empleando la antena que corresponde a cada canal.

Por otro lado también nos extraña que digan oficialmente que la recepción en La Coruña del Segundo Programa es perfecta, cuando en el 90 por ciento de los casos podríamos asegurar que es muy deficiente, posiblemente debido a las causas apuntadas anteriormente.

En fin, nuestro consejo es que cada usuario se ponga al habla con el provecdor de su aparato, que tendrá, seguramente, sumo placer en servir a su clientela e informarle adecuada-

L. MIRANDA

# TORO

La carne de las reses lidiadas en la corrida celebrada a beneficio de "Aspronaga", será vendida hoy en los

SUPERMERCADOS M. G.

Núm. 1.--San Andrés, 200. Tel. 227875 Núm. 2.--Juan Flórez, 172. Tel. 231768

Núm. 3.--Eugenio Carré 11-13. Tel. 235174

al precio de:

PRIMERA .-- 100 PESETAS SEGUNDA,- 60 TERCERA.-- 30

. CONTROL CONT

## Hadical

Por Eduardo PEREZ HERVADA II IN día en una capital sudamericana, y otro u otros en una ciudad europea, los espectadores se encresparon, se excitaron, perdieron el control, y en sus luchas entre si y contra las fuerzas de vigilancia ocasionaron muertos y heridos. No sabemos si por un tanto, si por un penalty, considerado ilegal, o por una entrada brusca del contrario, o por no levantar a tiempo su banderín el juez de ¡ínea, perdieron el equilibrio y se lanzaron a imponer mediante la violencia lo por unos considerado justo y por los oponentes injusto, por estos una verdadera iniquidad y por aquellos el acto más lícito del mundo. Algunas veces las actitudes se basan en la comprensión, y la comprensión dimana del saber situarnos dentro de los pensamientos del prójimo, en comprender que los demás tienen otro punto de vista distinto al nuestro y por ello enfocan las cuestiones de manera y forma dispares. Esto lo alcanzan las minorías y quienes no se dejan dominar por las pasiones, pero no las masas.

Un diario madrileño se ocupa del gol que ha costado cuarenta vidas. "La noticia es trágica y burlonamente siniestra". "La comultitud de reflexiones y no pocas de elias serían bien aplicables a nuestro país". Y es que el hombre primigenio, originario, no sólo aparece cuando se sienta en las gradas de un estadio, sino siempre que las pasiones ofuscan la razón, bien en el individuo aislado, bien en la colectividad. Ocurren, se comprueban y observan muchas cosas. Una persona trabajadora, sensata en su vida particular, buen marido y perfecto padre de familia, ecuánime y tran quilo, se transformaba en un campo de futbol. Y esa transformación consistía en inclinarse a derecha e izquierda, según corriese el balón hacia el campo de los locales o de los contrarios. Y además propinaba patadas a los vecinos si el centro o el extremo derecha tenía que empalmar un remate más o menos fácil. Otros serios y circunspectos gritan ante cada jugada, increpan al árbitro y denuestan a todos y por todos. Pero lo más curioso sucedía con un amigo nuestro, seguidor de su equipo por terrenos extraños, pagador de su entrada de tribuna, y que al comenzar la contienda salfa de<sub>l</sub> recinto, se paseaba por el exterior y preguntaba al primero que encontraba por el resultado obtenido hasta el momento. Comportamientos extraños en personas calificadas de juiciosas. Freud dedica el tomo IX de sus obras completas a la psicología

sa, ustedes admitirán, se presta a

de las masas, y Gustavo Le Bon analiza la "Psicología de las multitudes". El fenómeno más singular y, al mismo tiempo, más importante de la síntesis de la masa, consiste en la exaltación o intensificación de la emotividad en los individuos que la integran. Y Guy Madison - Francisco Rabal, en si nuestros actos conscientes pueden derivarse del inconsciente, formado en su mayor parte por influencias hereditarias, actuaremos fuera de razón si la inteligencia es rebasada por los instintos, fenómeno más acusado en el conjunto que en el individuo, merced al contagio mental y la facilidad de sugestión. Cuanto más groseras y elementales son las emociones, más probabilidades presentan de expanderse, pues la obsesión automática se propaga, de forma comprobada en relación directa con el número de personas. Por otra parte los psicólogos nos dicen: "Las multitudes no han conocido jamás la sed de la verdad". "Dan siempre la preferencia a lo irreal sobre lo real" "La multitud es un dócil rebaño incapaz de vivir sin amo". "La multitud necesita un jefe". "El interés personal, móvil de acción del individuo aislado, no se mues- Una sátira intrigante y divertida tra en las masas como elemento del snobismo que impera en cierdominante, sino en contadas oca- tos ambientes artísticos.

Elecciones de Procuradores en Cortes Representantes de la Familia **CONTAMOS** CONTIGO VOTA A Gabriel Elorriaga

## KIOSCO

Alegre, picaresca, divertida APARTAMENTO PARA TRES Tecnicolor

Cary Grant .. Samantha Eggar y Jim Hutton

FUNCIONES: 5, 8 y 11 (Mayores 14 años)

CINE HERCULES HOY-Ultimo día del filme-comico

LOS MACABEOS

6 - 8,15 - 10,45

CINE MONELOS HOY-Ultimo día del filme-cómico

Enfermero

(Tolerada)

CIUDAD

(PUERTA REAL) FUNCIONES: 6, 8 y 10,46 JANE POWELL, en

**NOVIAS PARA** 7 HERMANOS

TEATRO

ROSALIA CASTRO HOY: 5 - 8 - 11 La más sensacional aventura

de James Bond

## DOS VECES

(Cinemascope-Color) SEAN CONNERY

Mayores 18 años RIAZOR

Tfnº. 252250 La narración más fascinadora de

1 y de 4,45 en adelante.

todos los tiempos. 5,30, y 10 -- Todos los públicos MICHAEL PARKS ULLA BERGRYD, en

LA BIBLIA

"...En su principio" Technicolor .. Todd .. Ao 70 m. m. El hombre y su primer pecado y el largo y dramático "diálogo" del género humano con Dios, HORAS DE TAQUILLA,-De 12 8

4, 6, 8 y 11 Mayores 18 años ULTIMO DIA! Robert VAUGHN, en

Irampa para espid (METROCOLOR)

Violencia... Persecuciones... Amor... en una acción sin tregua. Mañana:

MASCARA DE CRIMINAL

6, 8 y 10,45 Tolerada IULTIMO DIA!

EL ULTIMO REY DE LOS INCAS

(EASTMANCOLOR) Un films de trepidante acción. Mañana: Emboscada en las colinas y El volcán perdido

CINE ALFONSO MOLINA ¿Un robo? Una arriesgada jugada

COMO ROBAR

AUDREY HEPBURN PETER O'TOOLE

5,30 - 8 .. 11 - Todos los públicos

## DOCTOR GUZMAN

Miembro de la Asociación Internacional para el Estudio de los Bronquios

REANUDA LA CONSULTA

la unidad registral carece de efica- a lo que hay que atender es a la el Registro como finca única.

Sala de flestati

Día 11, miércoles: Acontecimiento

artístico. Presentación de

rios y arrendaticios, entiendo que

gistre aparezea como una sola fin- tario ciudir el petracto con otros inmuchles, seguia mante- tario el derecho de retracto.

TARDE Y NOCHE

CONTINUA EL EXITO DEL

Conjunto Casablanca

ENTRADA: 40 PESETAS

CONSUMICIONES A PRECIOS DE CAFETERIA

cia, a estos efectos del retracto, lo realidad física, ya que de otro mo- Y como en el caso de autos, el está perfectamente ajustado a la mismo en el caso en que en el Re- do le sería muy fácil a un propie- objeto locado, aunque se agrupo Ley el que se otorgase al arrenda-

DE FIGURAS

la revuelta

clara exhortación a la revuelta



OUTENES nos pasamos el año escribiendo es natural que aprovechemos la vacación anual para dársela, también, a nuestra pluma, que bien la necesita. Entonces, sin menoscabo del baño, la excursión y el Festival, podemos consagrar unas horas a la lectura, única manera de enterarnos de cómo escriben los

El pasado verano fui a ver jugar a ese español cósmico-decirle universal es miniaturizar su personalidad- que es Manuel Santana, vicepresidente del Club de Tenis de La Coruña y tenista del Real Madrid. Al dia si-

guiente lei lo que decian de él. Entresaco de una crónica: "Manolo Santana, catedrático de la raqueta, supo ofrecernos lo mejor de su repertorio. ¡Qué

voleas de drive! ¡Qué reveses "If lados! ¡Qué habilidad en el passing-shot! ¡Qué lobs tan mortiferos!..."

Independientemente del nombramiento de "catedrático de la raqueta", equivalente al de "catedrático del forceps", aplicado a un profesor de Obstetricia, hemos de sospechar que si el cronista no nació en Gibraltar (provincia de Cádiz), por lo menos "llanito", si lo es.



TAMBIEN --porque de todo hay que saber en previsión de que lo inviten a uno a participar en cualquier simposium "a nivel" intelectual-- también lei una entrevista publicada con motivo de la llegada a La Coruña de un nuevo futbolista del Real Club Deportivo: Rodrigo Martínez Morilla. Entresaco ocho preguntas:

"-- ¿De dónde es natural Morilla?" --"¿Vivió la infancia Morilla en Oviedo?"

- "-- De donde viene ahora Morilla?" "--¿Cómo fue la última temporada para Morilla?"
- "-- ¿Puesto habitual de Morilla?"
- "-- Será Morilla el jugador que esperan para ese puesto?"
- "-- ¿Las mejores cualidades de Morilla?" "--¿No veremos en Morilla a un jugador decepcionado?..."
- 2Y no era más sencillo preguntárselo a Morilla?...

CONTEAREAS se pasó el mes de septiembre tañendo, cantando, bailando, fogueteando y orando, Orando, también, sí, sefior, que es siempre de rigor, y muy provechoso al alma, agradecer los beneficios e impetrar los favores de la Madre de Dios

y de los Santos. En este caso, la

Virgen de los Remedios y el Arcangel San Miguel. Los ponteareanos son de siempre melómanos, por lo que no tiene ni pizca de extraño el que durante el mes hayan emitido música -y ruidos de esos, selváticos y volcánicos, que ni el demonio entiende- las orquestas Porto, de Gulanes, cuna de

los tres músicos Groba; Los Galaicos, Gran Peña y "X", de Pontevedra; París, de Noya; Venus, de La Estrada; Los Brillantes, de Cambados, y Gran Parada y Ondiñas, de La Coruña; las Bandas Municipales de La Coruña y Vigo y La Lira, de Ribadavia: los grupos de gaiteros que intervinieron en el II Concurso de Gaitas del País, que lo hubo también, y muy sonado, y la Masa Coral de los Viajan-

De los Viajantes de Comercio, sí, señor, a quienes la Comisión de Fiestas tuvo la gentileza de reservar un día de su programa: el "Día del ViaJante".



DESDE las diez de la mañana hasta la madrugada los viajantes no cesaron de ser festejados y de pasarlo bien. Bombas, alboradas, misa, recepción municipal, conciertos, almuerzo, futbol, baile, cena, verbena... ;Ah! Pero al mediodía, infiltrada y entretejida en el programa, la "Visita a las tascas, acompañados del Grupo de Gaiteros". Las tascas de Ponteareas son famosas. ¡Y cómo no serlo si son bodega y despacho de los caldos más sustanciosos y fragantes de la vinatería europea! De esos viñedos del valle del Tea criadores de aquel vino blanco inmaculado que madama la viuda de Clicquot le compraba, a principios de siglo, al boticario Domínguez -- y no por farmacéutico sino por "vinifundista" --, licenciado con oficina y rebotica en la plaza de la Constitución.

Pues ahora, imaginense ustedes lo que debe ser libar, en su intacta pureza virginal, ese caldo que las madamas viudas --y los mesieres sin enviudar-- de la Champaña venden a precios siderales con aditamento de jarabe, azúcar y gas, en vez de gaita, parche y "ferriñas", que es lo positivamente vitamínico.

ERICH Fromm, el agudo psico-

sociológo austríaco nacionalizado en los Estados Unidos, es sin duda, uno de los autores que mejor cala en la problemática de la sociedad contemporánea. Una de sus obras fundamentales lleva un título no poco significativo: "Psicoanálisis de la sociedad contemporánea". Y en ella es udia con sin par penetración los condicionamientos enajenadores, extrahumanos, que influyen sobre el hombre de hoy y llegan a aprehenderlo. Casi a aherrojarlo.

CONSUMIANI No pierde ocasión el autor de insistir en tema tan fundamental. En la "Revista de Psicoanálisis, Psiquiatría y Psicología" del Fondo de Cultura Económica (México), que él mismo dirige, leemos un trabajo interesanto y sugestivo que titula: "La situación psicológica del hombre

en el mundo moderno". Esta situación la caracteriza por la presencia de una inseguridad esencial. El hombre contemporáneo se siente a la deriva. Pierde pie constantemente por la ausencia de las convicciones básicas que hasta hace unos años le servian de firmisimo asidero. Ensaya una y otra vez sucedáneos o se ampara en subterfugios más o menos neuróticos. Mas hasta ahora, pese a las diversas respenstas que se han buscado para la inseguridad, no se vislumbra un cambio de ca-

riz optimista. Es el hombre consumidor --consumidor de lo que sea, por encima de todo-- halla Erich Fromm una de las estampas más caracteristicas del hombre vacio

y enajenado. La sociedad de consumo lo ve exclusivamente como objeto de "boog abierta". Nada más. Tiene que consumir con voracidad perdurablemente insatisfecha. Y con verdadera pasión que reci-

be constantes y omnipresentes estímulos. ¿En qué medida es esta pasión un maj y un peligro? dades y deseso "buenos" aqué-Justamente en el grado que convierte al individuo en un ser

"Este nuevo tipo de hombre

consumidor constituye un ver-

dadero peligro porque si el hom-

bre se vuelve más y más consu-

midor, se volverá más y más pa-

sivo, perezoso, inhumano y bási-

camente incapaz de resolver los

La sociedad de consumo no

discrimina entre necesidades

"buenas" y "malas". Entre unas

y otras existe, sin embargo, la

enorme distancia que va de lo

genuinamente humano a lo ex-

El problema es complejo, difi-

cil. Está de tal modo enmaraña-

do que ni siquiera es fácil para

problemas de la vida".

Por F. PILLADO sensible. Y tendrian la calificación de "malos" todos aquellos

el hombre común dictaminar

Erich Fromm propone el si-

guiente enfoque: Serían necesi-

llos que contribuyen al creci-

miento del hombre, que le ayu-

dan a ser más productivo, más

con certeza.

cimiento, que lo hacen más perezoso y más pasivo. En búsqueda de puntualizaciones, nuestro autor se ve inmerso en una cuestión de enorme entidad en la vida contemporánea: la que plantea la proliferación arrolladora de auto-

móviles. ¿A qué clase de necesidades responde el automóvil? La distinción inicial en más bien ecléctica: la necesidad del

facciones impensadas para la observación trivial. "Da una ilusión ficticia de poder y de hombría, un sentido de identidad y de valor que son falsos. Esto ocurre especialmente entre muchos que impiden al hombre su crejóvenes quienes sienten que el

siona más el automóvil que el hombre -- e mejor dicho, yen al hombre como un apéndice de su automóvil". El diagnóstico parece evidente. Como se nos antoja fatal y

no muy a la larga el pronóstáco de que el automóvil particular está llamado a desaparecer en el centro de los grandes núcleos urautomóvil seria "mala" en el banes.

MENTIDERO DEL PAIS La valerosa reina de Sikkin sonrie GALERIA entre los cañonazos de chinos e indios Incitación a

> LA "ESPOSA DE LOS DIOSES", UNA ANTIGUA ESTUDIANTE AMERICANA DE 25 AÑOS, ALIENTA A SU PUEBLO

Pekín quiere dominar los pasos estratégicos del país para dominar el subcontinente indostánico

A nota más humana en los recientes choques armados entre chinos e indios, la ha dado la reina de Sikkin, antes señorita Hope Cooke, esposa del rey de este pequeño protectorado indio, en el fondo del Himalaya, que parece ser el lugar elegido por los chinos rojos para hostigar a la República india.

Entre el estruendo de la artillería y de los morteros, la reina dijo que no tenía ningún miedo. "Nadie puede querer suprimirnos, porque somos un país demasiado pequeño" ---afirmó la reina imperturbable ante el fuego y, al

Elecciones de Procuradores en Cortes Representantes de la Familia GALICIA y POR ESPAÑA VOTA A Gabriel

DISTRIBUIDORES Y ALMA-CENISTAS DE PIENSOS, DE ABONOS, MATERIAL AGRI-COLA, Y FERRETERIAS Fábrica constructora de jaulas para cunicultura, de ámbito nacional, especializada en montaje de granjas, desea nombrar

Escriban a:

Temas al azar

EXTRONA, Club de Cunicultores de toda España. C/ Menéndez Pelayo, 29

BARCELONA -12-

parecer, muy amante de su país de adopción y muy bien adaptada a sus costumbres.

LA PELIGROSA CHINA La China, durante tantos años humillada -concesiones internacionales en su territorio, intervenciones militares extranjerases hoy uno de los países poten-

Po LUIS MIRA IZQUIERDO.

cialmente más peligroso del mundo. Mientras rusos y americanos, que se temen mutuamente, parecen entenderse algo mejor que hace una década, China hostiga a todas las grandes potencias. Dirige sus disparos propagandísticos contra todas esas potencias, con la exclusión de Francia, cuya inteligente e independiente política exterior, si le gana algunas enemistades entre sus antiguos aliados, le permite mantenerse al margen de la hostilidad del tercer mundo e incluso del mundo

Pero China -que ya tiene en proyecto su bomba de hidrógenose envalentona cada día más, últimamente repitiendo sus ataques en la frontera con la India. Ciertamente, en la refriega de 1962, los indios recibieron por parte de los chinos una tremenda paliza y nadie duda de que si China se decidiera a atacar en serio -de lo que pueden ser preludios los hostigamientos actuales, los indios lo pasarían muy mal, aunque el mundo entero se pusiera a su fa-VOT. REALTH CHARLES STREET RESERVOISED TON

China trata, acaso, de distraer la atención del mundo sobre su auténtica guerra civil, atacando a Indonesia, Birmania, Mongolia, a Gran Bretaña, a Hong-Kong y a Estados Unidos, indirectamente en Vietnam y obligándole a mantener toda una flota para defender a Chang-Kai-Chek en Formosa. Lo cierto es que, ahora, con su ataque a la India a través de Sikkin, los chinos han logrado con sus últimos ataques renovar la psicosis de miedo en la India, todavía no recuperada del "shock" producido por la ofensiva china

GRANDES GASTOS MILI-TARES EN EL PAIS DEL HAMBRE

Desde aquellos ataques chinos a las fronteras de la India y el Tibet ocupado por los chinos, el Gobierno de Nueva Delhi ha hecho grandes inversiones en el re-

caso supuesto de que se conta-

ra con un sistema de transpor-

tes públicos tan satisfactorio que

realmente nadie necesitara el

"En la actaulidad se puede

defender la existencia del auto-

móvil particular en vista de que

falta este transporte público:

pero podríamos imaginar un sis-

tema en el cual la inversión de

capital que hoy se hace en el

automóvil particular fuera de-

dicada a la producción y mane-

jo de transportes públicos, y en

ese caso me parece que sería in-

necesario el automóvil particu-

lar. Menciono sólo algunas de

sus desventajas: el automóvil

particular produce envidia, es un

motivo continuo para tratar de

obtener más dinero y poder com-

prar con él un automóvil me-

jor... En las ciudades, proba-

blemente, dentro de pocos años,

el automóvii particular será un

anacronismo que obstaculice la

No es aventurado presumir

que la tesis de Fromm hallará

muy pocos adeptos entre los pro-

pictarios de coches o aspirantes

al coche. Entre otras cosas por-

que el automóvil genera satis-

automóvil constituye su YO y su

atractivo, y desgraciadamente a

muchas muchachas les impre-

vida en la ciudad".

automóvil particular.



El Rey de Sikkin, "esposo de los dioses", Palden Tundup Mamgial, y su bonita es (Foto CIFRA).

arme y ha reorganizado totalmente sus fuerzas armadas. Ni Estados Unidos ni Rusia, en esto también de acuerdo, quieren un avance chino por el Indostán, que vendría a representar el dominio de toda Asia por los secuaces de Mao. Hacen cuanto está en su mano para que los indios no se atemoricen ante la propaganda china que califica de "impotente coloso" a la India".

Si las luchas han cesado, la guerra de nervios entre Pekin y Nueva Delhi continúa y no hay síntomas de que vaya a disminuir. El pequeño reino-protectorado de Sikkin sigue siendo un peligroso foco de alta tensión politico-militar por poseer los más estratégicos pasos del Himaleya, condición indispensable para saltar sobre Birmania y la India. Quien domine Sikkin dispondrá prácticamente de la llave para abrir la puerta del subcontinente

LOS "ESPOSOS DE LOS DIOSES"

Parece ser la suerte de esos pequeños territorios: la de ser el puente entre dos colosos. En Sikkin, si nembargo, parece que "los esposos de los dioses" no tienen miedo. El rey "divino" Palden Tundup Namgial tiene a su lado

Un nuevo gran curso

correspondencia

a una americanita muy guapa que, aunque en su fuero interno no pueda creerse "esposa de los dioses", se porta con valor y hasta consulta a los astrólogos. Porque en Sikkin cualquier cosa que vaya a hacerse, así en el Gobier del Estado como en los negocios, ha de consultarse antes con los astrólogos, muchos de ellos prestigiosos y "vivos" miembros de la Corte. Lo hacen todos los súbditos de la estudiante americana de 25 años, a la que le gusta "vivir peligrosamente" aunque su reino se llama también "país de la paz". Una paz que Pekin parece dispuesto a no respetar.

países comunistas. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Política de MOSCU acaba de prometer ayu-

## penetración

tamente por el Partido. Resulta

sintomático que, en el aniversario

sar de que en Pekin es objeto de

toda clase de vejaciones, los adver-

sarios de Mao han adoptado su

nombre como bandera de reivindi-

caciones políticas. Liu es partidario

de mantener una leal colaboración

con el Kremlin, a lo que se opone

Mao, cada vez más distanciado de

la Unión Soviética. El caso es que

Radio Moscú vuelve a incitar a las

Fuerzas Armadas chinas para que

se alcen contra el "hombre que de-

tenta el poder". Con ello desapare-

ce la prudencia que caracterizaba

las anteriores manifestaciones so-

viéticas al referirse a la República

Popular. Tal vez los rusos conside-

ran llegado el momento propicio

para desmon'ar a su peligroso ri-

val. En cualquier caso, de una cosa

podemos estar seguros: de que ca-

da vez es mayor la sima ideológi-

ca que separa a los dos grandes

da a los países árabes para que se sobrepongan de las pérdidas de material bélico sufridas durante la campaña contra Israel. Conforme pasa el tiempo crece la influencia soviética en el área de Oriente Medio. Iniciada a raiz del ataque anglofrancés contra Suez, adquirió su cabal dimensión durante el pasado conflicto. Mientras que americanos e ingleses se ponían claramente al lado de los judíos, Rusia adoptaba la posición del mundo árabe. Más aún: para responder al gesto de fuerza de USA, al enviar la Sexta Flota hasta las proximidades del escenario de la lucha mandó su Escuadra al Mediterráneo. Es hoy el día en que los buques soviéticos patrullan cerca de las aguas egipcias, y todo hace suponer que utilizan las bases árabes. El origen ed esta influencia rusa en el Oriente Medio hay que buscarlo en los tiempos de Dimitri Chepilov, ministro soviético de Asuntos Exteriores, que creó el plan de su nombre parecido al Marshall norteamericano. La financiación de la presa de Assuan, el rearme de las fuerzas sirias y y egipcias y cuantiosas ayudas económicas figuran entre las anteriores relaciones del Kremlin. Kruschev recibió toda clase de homenajes cuando visitó El Cairo, y Nasser puede decirse que abandonó el contacto con los occidentales para ligar la suerte de su nación a los intereses comunistas. El Presidente de la R. A. U. ha dejado así su anterior línea de neutralismo positivo. Y, a la vez que se situa en la órbita de Moscu, el Kremlin penetra audazmente en unas esferas de influencia que hasta hace unos años eran de la casi

FUNDAMENTOS · MECANIZACION CULTIVOS . GANADERIA . ETC.

MECANOGRAFIA

CONTABILIDAD

TAQUIGRALIA

cursos CCC PUBLICIDAD INGLES del OFICINAS, BANCA lingress FRANCES SECUROS ALEMAN de MAITRE D'HÔTEL LATIN maximo DELECTIVE PRIVADO VASCUENCE prestigio ( AGRICULTURA SOLFEO BACHILLEPATO ACORDEON GUITARPA CULTUPA GENERAL NINO CANTOR ORIOGRAPIA MATEMATICAS ARMONIA SECRETARIADO PADIOMONIADOR PADIOTECNIA

TELEVISION REDACTION COMERCIAL TRANSISTORES CORRESPONSAL DIBUIO EALLUID MEYLANIR JUDO CULTUPA FISICA (muler) ADMINISTRADOR ORGANIZACION ADMINIS. I A MUIER Y SU CASA CORTE Y CONFECCION

Los cursos CCC no son como los demás...

ES MUY FACIL con la 28 AÑOS DE EXPERIENCIA garantia Centra

600.000 ALUMNOS Centra dotorizado por el Ministeria en Edecación y Ciencia

I SHOW MINE CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON ME MINE TOTAL Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos des ..... Nombre.... Domicilio Población\_ Provincia\_ CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC

Garibay, 13 - Dep 56 - 111 - SAN SEBASTIAN

Dr. GARCIA SUAREZ OCULISTA

exclusiva del mundo occidental.

Suspende su Consulta hasta finales de octubre.

IMPORTANTISIMO

Gane 100 ó más pesetas diarias, trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envien sels pesetas en

sellos. Apartado 124. LEON SECULAR DESCRIPTION DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRA

## 101A & LUNES deportes HOJA & LUNES deportes HOJA & LUNES deportes HOJA & LUNES deportes

Acorralado el Burgos, en la segunda parte, se defendió dura y eficazmente

ZAR.

EQUIPO ARBITRAL: don José Luis Olavarría, auxiliado por los señores Ovejero y Zárate, del Colegio cántabro.

R. C. DEPORTIVO: Giráldez; Aurre, Gatell, Dominguez; Sertucha, Manolete; Ribada, Beci, Loureda, Lamelo, López,

BURGOS C. F.: Valle; López, Zamora, Amavisca; Sistiaga, José Luis; Iturricha, Galilea, Goyarán, Olalde, Castañón.

GOLES: Deportivo, 1 (Beci); sionó abrumadoramente al Burgos, Burgos, 1 (Olalde).

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo, 4 y 10 = 14; Burgos, 1 y 0 = 1. AMBIENTE: Tarde soleada y sin la menor brisa. Regular entrada, cuando la Reina de las Fiestas de la Ciudad Vieja, señorita María del Carmen Mouriño Otero, hizo el saque de honor después de haber sido obsequiada por el Deportivo con un ramo de flores. La acompañaron hasta la tribuna los capitanes de ambos equipos, Zamora y Lamelo, entre los aplausos del público. Eligio campo el Burgos con el sol de cara.

**%. \* \*** PRIMER TIEMPO:

Minuto 2: Un centro de Ripada, seguido de fallo del portero forastero, crea una situación de peligro, que aprovecha BECI para disparar desde lejos y alcanzar el primero y unico tanto local.

Minuto 25: Lamelo resulta lesionado y permuta su puesto con Ribada.

Minuto 31: En uno de los numerosos ataques del Burgos, es desbordado Dominguez y OLALDE bate a Giráldez, sin que éste estuviese muy afortunado en la jugada. Es el tanto del empate que habia de resultar definitivo. El público, que venía silbando a los deportivistas, ovaciona con calor el gol logrado por su adversario.

※ ※ ※

SEGUNDO TIEMPO: El Deportivo vuelve a presentar la alineación primitiva, repuesto Lamelo del "tirón" de fibras sufaido. Pero sus hombres formaron en posición más avanzada, lo que indicaba su propósito de lanzarse más al ataque, aunque Ribada se mantuvo muy. retrasado siempre.

Minuto 10: Zamora -sucisimo total la tarde- empuja a Lamelo, desplazándolo cuando se disponía a rematar, y el clarísimo "penalty" es convertido por el árbitro en... "córner"

Minuto 17: Un plantillazo de Zamora a Lamelo, dentro del área, se castiga con golpe indirecto, que no tuvo consecuencias. Minuto 29: Loureda centra lar-

go y López de impresionante vo-

ESTADIO MUNICIPAL DE RIA- cancerbero coruñés, en ágil cabriola, se hace con el balón. NO MERECIO GANAR EL

> DEPORTIVO El 1-1 que reflejaba el marcador del Estadio cuando el árbitro señaló el final del partido --con escamoteo de varios minutos, durante los cuales estuvo detenido el juego casi siempre a base de martingalas de los jugadores burgaleses -- puede considerarse justo, pues si bien después del descanso el Deportivo pre-

Elecciones de Procuradores en Cortes Representantes de la Familia Por su preocupación social VOTA A Gabriel

no debe olvidarse que a poco de conseguir los blanquiazules el primer gol, comenzó el adversario a superior al Burgos --y la clasificaaduenarse de la parte central del ción final de uno y otro lo proclacampo y, con un fútbol engarzado y mará para convencer a esos impretranquilo, trajo de cabeza al bando sionables "hinchas" herculinos que local, excepción sea hecha de los en su pesimismo, llegan a sostener defensas laterales, que otra vez vol- que el once blanquiazul está poco

ron más ocasiones de gol, y que a tono con las vicisitudes del parinquietaron al meta forastero ma- tido. yor número de veces que se vio inquietado Giráldez, pero el juego de más calidad corrió a cargo de corto de sus rivales, daban la im- mas esto no quiere decir que nues-

le salió un partido

Aurre "redondo"

El valiente y tesonero jugador blanquiazul, venía destacando

Cuando un futbolista se entrega afanosamente durante los

en los partidos oficiales de la temporada actual. Pero ayer,

Aurre, fue el recio y seguro defensa de siempre, con una mayor

perfección en el servicio de la pelota, por lo que se erigió en el

mejor jugador blanquiazul, y aun de la totalidad de los prota-

noventa minutos y, además, con pleno acierto, no hay duda

CLASIFICACION INDIVIDUAL DE LOS EQUIPOS

minguez (2); Sertucha (0), Manolete (1); Ribada (1), Beci (0),

(2); Sistiaga (1), José Luis (2); Uturricha (1), Galilea (2), Ga-

R. C. DEPORTIVO: Giráldez (1); Aurre (3), Gatell (0), Do-

BURGOS C. F.: Valle (2); López (2), Zamora (2), Amarisca

gonistas de la contienda contra el Burgos C. F.

que ha tenido un partido "redondo".

Loureda (2), Lamelo (0), López (0).

cada vez a menos, nerviosos por el GATELL: Como en todas las oca-"baile" burgalés y por la ruidosa siones en que no tiene a un jugador hostilidad de los espectadores, que concreto a quien marcar, estuvo los sumía en el mayor de los des- desafortunadísimo y exageradamenconciertos, sin que pudiera preverse | te "bravo". la enmienda de tanto error, porque para ello es imprescindible el alien- reda, el más descollante del once to de los seguidores en vez de la Recio, seguro, y con fuerza para burla, el calor de la "hinchada", y intentar una y otra vez la arran-

no sus denuestos.

Menos mal que fueron capeando el temporal hasta el descanso y que el bando adverso "solamente" consiguió el empate. Porque, luego, restablecida la formación inicial, pero ya en plan claramente ofensivo, pues hasta Manolete se echó más hacia adelante, aunque, en cambio, Ribada, quiero creer que por propia iniciativa, ocupaba una posición retrasada incomprensible, acabaron por adueñarse del campo y acorralar a su adversario en el área. Faltó, entonces, aplomo en los delanteros blanquiazules, autoridad en el árbitro para evitar la frecuente "siega" de Zamora y de sus laterales, también compartida, en nuestras filas, por un Gatell tan ineficaz como extremadamente duro. Faltó aplomo, repito, ya que no decisión e interés por parte de los coruneses. Y ya se sabe lo que ocurre en estos casos, que se repetirán mucho en Riazor, en que un equipo sitúa a casi todos sus componentes en el área. Que surgen los momentos de embarullamiento y confusión, que se prodigan los rebotes, que se acude a todo para atacar y defender, y que rara vez se logra obtener fruto de esas abrumadoras

El Burgos defendió el empate con dientes y uñas, y no dejó huecos para la infiltración, despreocupados por completo sus hombres, entonces, de todo contraataque. Y los minutos fueron consumiéndose sin que Valle tuviese ocasión de descanso, pero sin ser inquietado seriamente más que en alguna que otra oportunidad, que afronto con

Por eso, aunque con todos sus defectos, en un primer tiempo verdaderamente aciago, el Deportivo demostrase ser equipo netamente vieron a ser las figuras del equipo. menos que predestinado al descen-Es verdad que los nuestros tuvie- so--, el 1-1 fue un resultado muy

UN DEPORTIVO SIN LINEA

Es posible que de entre los comlos castellanos en la fase inicial ponentes de la plantilla blanquide la contienda, hasta el punto de azul, Sertucha y Manolete sean los que los herculinos, incapaces de in- | hombres más capacitados para forterceptar los frecuentes servicios en mar la línea media del Deportivo, presión de ser un conjunto muy tro equipo, con ellos, tenga una inferior, impotente, tardio de mo- verdadera linea media. Claro que vimientos, incapaz para arrebatar con esto de los dispositivos táctilea consigue gol, que es anulado la pelota. Fueron treinta minutos cos, Manolete, en realidad, actúa de a pretexto de que en el pase de de estupor, de angustia, más pen- defensa, y cumple bien su cometido. aquél la pelota había rebasado la sando en el futuro, que en el ene- pero en modo alguno puede complemigo de turno, imaginando lo que tarse su juego con el de Sertucha, Minuto 37: Un mal despeje de pu. nos espera en el Torneo si las co- ya que ambos adolecen del mismo tellanos y coruñeses. Un partido pate? al contrario o en muy malas con

> esa línea hace falta, si se quiere mildad; hoy creemos adecuado todos los jugadores contrarios. ir lejos, un jugador de clase que aconsejar paciencia. Claro que ésto imponga su autoridad y que nutra es un consejo que damos de "motu de balones a la delantera.

De lo contrario, el Deportivo se- tendrá en cuenta. Si es así, nos esguirá, como hasta ahora, sin línea pera una dolorosa travesía. media. Y eso es aún más peligroso que no disponer de atacantes con punteria.

LOS DEPORTIVISTAS

Como conjunto, el Deportivo sólo existió en los minutos iniciales del partido y durante los veinte primeros de la segunda fase, porque, luego, aunque prosiguió su dominio intenso, ya fue a base de reacciones individuales, de apelotonamientos nerviosos, de confusas infiltraciones. Mala actuación, pues, la del bando coruñés, como queda expuesto.

Individualmente, los blanquiazules, en mi opinión, actuaron así: GIRALDEZ: Con alguna responsabilidad en el gol, y deficiente colocación, no proporcionó demasiada confianza en la puerta.

AURRE: Con su decisión, bravura y eficacia de siempre, y hasta tiempo, fue el mejor elemento de-

Y resulta que le sucedide el domingo anterior, frente al Hércules, no fue tan malo. Porque aún era posible empeorario. Y se empeoró. "s Si, es cierto que no hay límite para la fealdad futbolística. Y en este sentido aqui creemos cada domingo que ya no se puede hacer más mal, pero resulta que sí. Que siempre se supera el camino hacia

" El Burgos es malito. El árbitro es malísimo. El Deportivo fue

como para la Venus de Milo rascarse las narices. Una utopía... ". Si, pero gana fuera y es el "gallito". Si se le juzga por sus dos

últimas actuaciones en Riazor, un gallito "desplumao" y va que chuta. Bueno, ni chuta siquiera. Por otra parte, si para lo que sirve es para divertir a la gente de Lérida o Torrelavega, que emigren. Lo bueno es que el público aguanta domingo tras domingo. Paga

sus recibos, hace sus quinielas, aparca sus coches, renuncia a su partida, se acuesta malhumorado y, encima, van y le echan la culpa de todo. Hay que aplaudir, hay que alentar, hay que mimar a los chiquitos. Si yo fuera el entrenador, cambiaba el público.

Si, porque lo que es cambiar a los jugadores... El domingo anterior salimos sin extremos y perdimos. Ayer sacamos tres y empatamos. Para el próximo encuentro a lo mejor sacamos cinco extremos y ganamos por la mínima.

Claro que llamarle extremo a López es un decir. Pero de alguna manera hay que decirlo que suene bien.

" Y Ribada, ¿qué? Pues Ribada, "ná". " ¡Qué contento debe estar el entrenador con su descubrimiento de esa promesa llamado Lamelo!

" Ya se fijarían que salimos contra el Burgos, en Riazor, y sacamos tres delanteros y un cuarto que intentaba serlo. Cualquier riesgo sería un suicidio, una imprudencia, una temeridad. Hay que asegurar el turrón a cualquier precio... Y si le hacen en Amsterdam, Dublín e Praga, por algo será.

El equipo recuerda el cuento de Blanca Nieves y los siete enanitos. Por lo inocente, por lo candoroso, por lo infantil. ¿Que el contrario quiere perder tiempo? Pues nosotros perdemos más que ellos. ¿Que el árbitro se deja zarandear? Pues gastamos en zarandearlo las energías que luego no tenemos para hacerle una sola entrada al portero contrario. El caso es que aquí nos prestamos a lo que cada

Por algo cambiamos el pasado año la posibilidad de quedarnos en Primera por ese título tan mono de "Campeones de la cortesía". Que no es que sirva para mucho, pero que viste. Con telas de Sabadell,

que son "molte bonas"... Loureda sigue a punto de ser figura. Pero apenas asoma la cabeza, de nuevo a sumergirse en las aguas templadas donde no se tiene

frio, pero tampoco calor. ". A Gatell no se le ha quitado el aire reumático. Pero a fuerza de insistir en el tratamiento...

Con la furia de Domínguez, con la voluntad de Manolete, con el pundonor de Beci, con la seguridad de Giráldez, a punto estuvimos de ganarle al Burgos. Pero es que, además de los once del Burgos, estaban los otros siete del Deportivo. Y las cosas, así, se ponen muy difíciles. En resumen, que salimos como siempre: con el labio llegándonos

Menos mal que los altavoces seguian tan estridentes como siempre. Lo que se dice una juerga... JAIMITO



DOMINGUEZ: Con Aurre y Lou-

SERTUCHA: Luchó con ánimos

pero con su parsimonioso deambu-

lar y su defectuosa entrega, su la-

MANOLETE: Tampoco tuvo su

día, insistiendo en una abusiva re-

tención del "cuero" que le obliga

a desprenderse de él apuradamente

y sin tino. Su incansable batallar,

su fortaleza y su empuje cuando

avanza, elevan algo su calificación.

RIBADA: Demasiado retrasado.

medroso y sin capacidad de pene-

tración, perdió, además, una envi-

diable oportunidad de gol en los

últimos minutos. Cada vez se ex-

plica uno menos, que un jugador

de su clase y técnica siga sin rendir

BECI: Ayer ya no peleó tan en

solitario como otras veces, por lo

que son menos disculpables sus

errores. Se empeña en la entrega

en corto del balón, en vez de pene-

trar velozmente en el área, para

aprovechar su fácil y duro disparo.

LOUREDA: Aun con sus atolon-

dramientos, frente al Burgos, Lou-

reda inició una franca recuperación.

(PASA A LA PLANA SEIS)

cada por su ala.

bor fue casi nula,

en el Deportivo.

AMERICANAS "SPORT"

SANTA CATALINA, 23

## El entrenador del Burgos dice que la presión deportivista de la segunda parte fué muy alicada «Estamos a principios de temporana y yo recomendaria paciencia», dice Eguiluz, entrenador deportivista

fios de Giráldez, permite a Iturri- sas no se remedian. Porque, por si defecto de premiosidad para des- que en su ambiente general puede cha disparar a meta vacía, pero el fuera poco, los deportivistas iban prenderse del balón y de entregarlo tener un solo nombre: nervios. Nervios en los graderios, nervios en diciones de ser aprovechado por sus los jugadores de uno y otro bando, to que en la segunda parte el Copero menos en el forastero; ner-Por si fuera poce, ayer no en- vios en el árbitro, que a última ho- nuestra portería, pero lo hizo alocontró Sertucha el apoyo necesario ra ignoraba por donde andaba y, cadamente. En la primera mitad, y en ninguno de aquéllos cuando su como no, nervios en el túnel de tras el gol, nosotros nos sobrepusicompañero de linea acudia a cu- vestuarios. Todo, pues, propicio pa- mos y fuimos netamente superiores brir el impresionante hueco que de- ra consumir ingentes cantidades de jaba Gatell. Y esta falta de esca- tila, pues, los ánimos estaban allonamiento fue lo que permitió al terados y cualquier frase dicha en rival adueñarse de la zona central tono jocoso podría ocasionar un aldel campo y mandar en él durante tercado. En fin, algo fuera de órla fase inicial. Después, cuando bita a la cuarta jornada, cuando Manolete se adelantó y Lamelo hi- todavía la larga lucha de la Liga dice? zo lo propio -- que era lo que había está en sus primeros pasos. ¿No que hacer para tratar de deshacer creen que procede una cura de pael empate, mal resultado frente a ciencia a todos? En la pasada seun equipo modesto como el Bur- mana se nos decía que los jugagos--, volvió a observarse que en dores necesitaban una cura de hu-

Ha dado fin el partido entre cas...

En el vestuario burgalés reina una lógica alegría. Al fin se llevan para sus lares un positivo que puede ser- bria de presionar y entonces mi les de extraordinario provecho en equipo se vio en la necesidad de el balance de fin de ejercicio, al ser obtenido frente a un equipo de los considerados como favoritos. Por ello, nuestra primera pregunta a dei Burgos, largamente felicitado Anselmo Elizaga se refiere a la sig- por los seguidores castellanos, y nos nificación que para su equipo tie-

proprio" y que por tanto no se nos

-Una gran dosis de moral que permitirá al equipo convencerse de que en los desplazamientos se pueden lograr triunfos. También para la afición burgalesa tiene gran sig- Eguiluz hace acto de presencia y nificación, pues, apoyará al equipo con más calor.

ne el resultado de hoy:

-¿Confiaba en el resultado? -En realidad esperaba que el Corufia tuviese una mala tarde, inpasando bien el balón en el segundo fluenciado por la derrota de la pasada semana. En circunstancias Asi puede sacarse algo positivo.

-¿Satisfecho, pues, con ese emtrastornado totalmente.

-¿Justo? -A mi juicio, justisimo. Es cier- mingo? ruña presionó constantemente sobre en muchas fases de esta mitad. -¿Tuvo influencia el arbitraje en

el resultado? -No lo creo. -Parece ser que hubo en su área

más de una falta grave, ¿usted qué -Yo, por mi situación alejada, fué un "tirón".

no puedo apreciar si las hubo o no, pero no creo que se produjeran. -¿A quién temía del Deportivo? -A todos. Yo siempre temo a -¿Jugó su equipo hoy a ritmo

normal, -Más o menos, sí. De ordinario juega como lo hizo en la primera -¿Por qué bajó en la continua-

-Lógicamente, el Deportivo hadefender el resultado.

-Y le fue bien. Damos las gracias al preparador trasladamos a la acera de en-

VESTUARIO CORUNES En el vestuario departivista es dande lógicamente se deja sentir

más la influencia del resultado. se ofrece al interrogatorio. -Diganos algo del partido de

-¿Qué quiere que le diga? Ya 12 ha visto lo que pasó. Empatamos. -¿Por qué?

-Se ha jugado francamente mal. Concretamente, el primer tiempo,

están fatlos de un pequeño detalle. -¿Qué ha fallado hoy? -La lesión de Lamelo nos ha cas, si llegase el momento, para formar parte del equipo? -- No estaba lesionado ya el do-

-El domingo no estaba lesiona-

do. Al menos, yo no creo haber dicho eso. Dije, eso si, que sufria una contusión dolorosa en el pie que podría impedirle chutar, pero no

contusión en un pie, ¿está en condiciones de ser alineado?

-Un jugador con una dolorosa

-Creo que el médico sabe de medicina y puede opinar de eso mejor que yo. En los entrenamientos rinde positivamente. Lo de hoy, además, tan las actuaciones de los defensas -Aparte la lesión de Lamelo contemplaciones.

cuál cree usted que fue la causa de este empate? -Lo que falló ya lo han visto porada, y yo recomendaría pacien-

-Si. Hemos visto que falta un que el equipo se asiente. Al fin v nombre en medio del campo que al cabo todavía estamos bien situaordene el juego, ¿es eso?

-Exactamente. Saqué del equipo Morilla, que decían que era mi protegido, y ya ven ustedes que se ro... ya parece ser que se le ven ha notado su falta. -¿Y delante no falló nada?

-Hoy saqué dos extremos y... el partido lo han visto lo mismo que -Entonces ¿podría decirnos us-

ted qué es lo que pasa? -Yo respondo de los hombres ipor qué no! de la afición. que están en el campo mientras

MILLIMILLE

CONTRACTOR CONTRACTOR

"LA JOYA" DE

ES SENSACIONAL Y

"LA JUJIN BELLO

Burgos se permitió el lujo de "Ni fuerza, ni malicia, ni velocidad, ni precisión, ni furia, ni colo-cación, ni casualidad... Total, que para el Deportivo marcar un gol es jugarnos de tú a tú" (Don Darío Amor) Don Angel Judel se las prometía muy felices con dos extremos natos...

> AS únicas notas gratas del encuentro de ayer entre el Deportivo y el Burgos, se vieron en los primeros minutos: en los preliminares la una, con el saque de honor a cargo de la reina de las Fiestas de la Ciudad Vieja, señorita Maria del Carmen Mouriño; y a los dos minutos del comienzo

de la lucha la otra, cuando Beci

Servimos por correo contra

reembolso, bulbos de flores im-

portadas de Holanda con ga-

Bulbos Ptas.

2

0 3 15

BARCELONA-6

20

rantía y forma de cultivo.

Floración en primavera

Plantación en otoño

Amemonas ... ...

Francesillas ... ...

Jacintos gigantes . 0

Tulipanes gigantes. 0

Narcisos trompeta. 0

Gladiolos tristis.

Jacintos romanos.

gen ... ... ...

te ... ... ... ...

Remitan lo que señalo con

F L O R Y Jaime Cancer, 25

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, aler-

gias, venéreo, sifilis, enferme.

dades propias de la mujer y

génitourinarias, Rayos X, ml-

travioletas e infrarrojos, Dia-

EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B

Teléfono 222756

corren. Si juegan afectados de ner-

viosismo, si fallan a la hora del

-Según ésto, usted está satisfe-

-No. En modo alguno. Hemos ju-

gado muy mal en la primera parte.

En la segunda hemos chutado mu-

cho y dominamos todo este perio-

-Se ha fichado a un jugador

-De momento, no. Sus papeles

-¿Pero está en condiciones físi-

-Si. En lo que a eso concierne,

-Se defendieron bien en la pri-

mera parte, pero en la continua-

ción ya habrán visto que no llega-

ron más que un par de veces has-

-- A qué achaca usted el que no

se haya podido sacar provecho del

dominio absoluto de la segunda

-Influyen muchas cosas, tal co-

mo dije antes, pero también cuen-

y la del Burgos no se anduvo con

-Estamos al principio de la tem-

cia. La liga es larga y esperemos a

dos y con positivos. Hay que dar

--Por nosotros, que no sea. Pe-

las orejas al lobo. Dejamos cons-

tancia de lo dicho y esperemos que

este bache llámese de moral, llá-

mese de nervios o complejo de Pri-

mera División, sea superado y vuel-

va todo a los cauces de la norma-

lidad. Por el bien del Deportivo y,

HORIZONTE

R. CORTES

un margen de confianza.

Recrearse en

(AL LADO DE LA SEAT) BETANZOS

INO PIERDA LA OCASION!

Secretarion and the second sec

GRATIS, EL DIA 12

-¿Cómo vio al Burgos?

sudamericano ¿no puede ser all-

gol, no creo ser yo responsable.

termia, Onda corta.

cho. ¿Es así?

tá bien.

ta Giráldez.

-¿Algo más?

do, pero sin suerte.

Watsonias... ...

Lágrimas de vir-

Narcisos ramille-

Tulipanes rizados. 0 3

Iris ... ... ... 0 3

lograba el gol que nos hacia prometérnoslas muy felices. El resto, juf! Tan mala fue le

cosa, tan desmoralizador para el público el resultado, que el comentario general era unanime. mente agrio, con crítica dura tajante. ¡Esas tácticas!

¡Oh, poder de la pizarra, que obliga a un equipo a jugar defendiéndose en casa! Sí, mucha gen. te nos habló de esto, de la posición de Lamelo, como ordenador. de la ineficacia de los extremos en especial de López, que una rea más fue blanco de las iras del respetable; de la inexistencia, pese a tantas reservas, de una línea media que fuera realmente eficar

En fin, mai le han rodado las cosas al Deportivo en los dos il. timos encuentros. Menos mal que una era de Copa, y ésta, verdaderamente, no cuenta en las pretensiones de los blanquiazules, cuya meta debe ser el ascenso.

Con don Angel Judel coincidimos en el camino hacia el Estadio, y la conversación, claro es recayó sobre las posibilidades de nuestros muchachos, y sobre la alineación. A priori, parecía que efectivamente, la entrada de des extremos natos podía hacer variar el juego de la vanguardia Después ya vimos que en realidad, todo quedó como estaba, o

Sobre esto charlábamos en el descanso y, como siempre, los pareceres eran encontrados. Pero eso si, todo el mundo estaba de acuerdo en que se había jugado muy mal, con los defectos de siempre, si acaso considerablemente

- Ese cerrojo deportivista! -se ois por doquier.

-Es la posición de moda, la que adoptan los mejores entrenadors, los más experimentados, los que cobran más.

Todos vamos a terminar emborrochándonos de números: que s 4-3-4, que si el 4-4-3, que si s 5-2-3. Eso puede ser muy imw tante, pero de lo que se tra mientras no se demuestre lo cotrario, es de marcar goles y gans los encuentros.

Don José Freire, hincha acemmo, cuyo cariño a los colores deportivistas no puede ser puesto en tela de juicio, se mostraba desesperado: -¡Qué desastre! No hay media,

no hay delantera, no hay nada... Efectivamente, la muchachada no demostró la más mínima calidad.

Y canso con sus torpes, reiteradas, contumaces e ineficaces evoluciones a los espectadores que esperaban un triunfo amplio y 10tundo. Claro es, por otra parta que aquí nadie es forastero, y nosotros, cada quince días, queremos demostrarlo en el Estadio, aplaudiendo, animando y dando facilidades a los rivales de turno. I

bueno está lo bueno... Esto es también lo que debieran saber las autoridades federativas: no basta con tener la Copa Foronda, ni la más reciente otorgada a la deportividad de los blanquiazules. Hay que airearlo, para que, por lo menos, aunque solo sea por buenos, de cuando en ves

nos piten un penalty a favor. Pero esta es otra cosa. La cues tión es que se aplaudió el gol del Burgos, que hubo palmas de tango, y que al parecer los once titulares fueron severamente amones tados en el descanso. Sí, salieron en la segunda parte con más gas con más impetus atacantes, que no fueron suficientes para que los dos puntitos se quedaran en casa. Y lo que decia don Eugenio Pita

Blanco: -Algo hay que nacer, porque esto no marcha...

Lo que son las cosas, y vino la única jugada destacada de López, con impresionante remate, ? al árbitro le da por anular el tanto. Nuestro gozo en un pozo. Así se despachaba a gutso don Dario Amor, que pregunta de entrada:

- TY qué pasa con José Luis y Goni? Claro es que los que queremos indagar somos nosotros. Y le de

\_&Y qué le pareció el Burgos! Y contesta:

-Creo que se trata de uno más de los regularcillos del grupo. ya ve: se permite el lujo de jugarnos de tú a tú. Y puestos a hablar del Deporti-

vo, todo es negativo. Sólo se salvan del descalabro Aurre, Dominguez -dos bravos, que luchan sin desmayo-, Loureda... Poca coss donde hay once que tienen que hacer juego de conjunto. Y no hubo más. Nuestros inte

rrogados no tenían ganas de ha blar, o si las tenían de declarar que se debiera poner un poco de orden en el desconcertante y des concertado cuadro blanquiazul. Total, algo muy simple v ende

moniadamente complicado

2009 Ministerio de Cultura

todo sale

redondo

y la calidad de

con FUNDADOR



## Empate del At. de Madrid en el «Nou Camp»: 1-1

## También igualaron el Zaragoza en Málaga y la Real Sociedad en el «Sánchez Pizjoan»

BARCELONA, 8 .- Buen tiempo y buena entrada en el estadio azulgrana. Asiste al partido el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Samaranch.

BARCELONA: Sadurni; Torres, Gallego, Eladio; Muller, Zabalza; Oliveros, Pellicer, Mendoza, Fusté,

AT. MADRID: Rodri; Colo, Iglesias, Calleja; Glaría, Martínez Jayo; Ufarte, Luis, Gárate, Adelardo,

Arbitro: Bueno. Partido de superior dominio territorial del Barcelona, que ha hecho un buen futbol, especialmente en el primer tiempo, pero en el que el Atlético supo cerrar bien el camino al gol haciéndose acreedor al empate. Desde el principio se langó al ataque el Barcelona, con remates a puerta de Mendoza y Oliveros que detiene Rodri. El Bar. celona liga buenas jugadas, sus hombres se entienden y acosan continuamente el área visitante, aunque el Atlético realiza algunos contraataques peligrosos, en uno de los cuales Gárate, muy bien situado, lanza el balón a las manos de Sadurní. Vuelve a la carga el Barcelona, con cabezazos de Rexach y Oliveros, algo desviados, y un enorme disparo de Rexach, por bajo, en el que el balón sale fuera rozando el poste. Cerca del descan-

En la segunda mitad baja algo el tono del partido, acusando cansancio ambos equipos. El Atlético iguala algo el dominio territorial y en un gran disparo de Adelardo, se le escapa el balón a Sadurní, tuaciones en cuanto a la compenepero salva el peligro Gallego. A tración entre sus hombres, pero aciertan en el despeje y Luis, de Fusté y Rexach. cabeza, inaugura el marcador.

so, en centro de Oliveros, Pellicer

cabecea bien, pero Rodri se hace

Fusté lanza en profundidad a Men. vez alli se resintió de su lesión y doza que sobre la marcha lanza un tuvo que ser sustituído por Iglesias. fortisimo disparo que estrella el balón en el poste, saliendo fuera. pasó de discreto.—(ALFIL). Hasta el final, forcejeo entre los MALAGA - ZARAGOZA, 2-2 (2-2) delanteroa barcelonistas y la defensa blanquirroja, mientras el Atlético de Madrid, que procura perder tiempo, hace aun algun con-

El Barcelona mejoró pasadas ac-

traataque peligroso.

Elecciones de Procuradores en Cortes Representantes

de la Familia

Luchará por tu Familia en las Cortes VOTA A

Gabriel

Después de este gol, el Barce- encuentro de campo contrario, con mucho peligro.

El arbitraje del señor Bueno, no

MALAGA, 8.—ZARAGOZA: Alarcia; Foncho, González, Reija; Pais, Violeta; Canario, Santos, Bustillo,

Moya, Lapetra. MALAGA: Catalá; Montero, Arias, Vallejo; Chuzo, Ficha; Aragón, Migueli, Martínez, Wander-

ley, Berruezo. Arbitraje del colegiado navarro,

señor Zariquiegui. Discreto. Lleno en la Rosaleda. El resultado puede considerarse justo, ya que los dos equipos han jugado de poder a poder y tanto uno como otro han hecho méritos para el triunfo. El primer tiempo ha sido de gran calidad y en él se han Lora marcado los goles del encuentro. A los cuatro minutos el Zaragoza inauguró el marcador en un

aavnce de Bustillo, que desborda a Arias y tiró cruzado a la red. Aprieta el equipo aragonés reali- nio casi completo, con seis y haszando buenos avances, pero el Má- ta con siete atacantes, para conlaga, que juega al ataque tam- trarrestar la superpoblada defensa bién, crea situaciones de peligro, donostiarra, pero este dominio ha Se juega a mucho tren y a los 20 sido un tanto falso porque se minutos. Migueli pasa largo a Mar- ha producido por el repliegue de los de a Ficha, quien al recoger, se in- con dispositivo escalonado ante su

los catorce minutos, Eladio entra aún le faltó profundidad para abrir del malagueño Montero hasta cer- con disparos a los postes.

te definitivo.

plea a fondo y hay dos ocasiones que pueden ser goles a favor del Málaga, pero tanto Martínez como Wanderley tiraron alto.

Al terminar el partido, un minuto antes del tiempo reglamentario, el público aplaudió a los dos conjuntos. Por el Zaragoza destacaron Bustillo, Moya y Cangrio, así como el bloque defensivo. Por el Málaga todos, y en particular, Wanderley, Chuzo y Catalá.—(AL-

SEVILLA - REAL SOCIEDAD, 0-0 SEVILLA, &- REAL SOCIE-DAD: Zubiarrain; Gorrite, Martinez, Ormaechea: Sagasta, Lema; Unciti, Gaztelu, Arregui, Mendiluce y Boronat.

SEVILLA: Bonilla; Isabelo, Pazos, Toni; Santos, Achúcarro; Vergara, Valledor, Costa, Eloy II y

Arbitró el colegiado madrileño, Camacho Jiménez, con excesiva meticulosidad en jugadas sin impor-

El Sevilla ha ejercido un domitinez y éste a Wanderley, que ce- hombres de la Real Sociedad que, terna y de tiro cruzado bate a meta, anulaba todos los intentos Alarcia. Dos minutos después, en sevillistas, reforzando la zaga a el 22, Santos cede a Moya y éste medida que avanza el encuentro, centra y Bustillo de gran remate y contando, en última instancia de cabeza clava en la red. Es el con un meta como Zubiarrain, que segundo del Zaragoza, y continúa lo ha parado todo. Tan solo en el juego con fuerza y rapidez, en punta Arregui y Unciti, y en los ambas áreas. Al minuto 26, gran avances, con tan escasos elemenjugada del Málaga en la que in- tos, han descompuesto más de una tervienen Martínez y Wanderley, y vez a la defensa sevillista. En dos en el último instante Berruezo, que ocasiones en el segundo tiempo. tira por bajo y establece el empa- una vez Boronat y otra Arregui, ambos en solitario y desbordan-Se registraron después escapadas do a la defensa local culminaron

en falta a Ufarte. Lanza el mismo la cerrada defensiva del Atlético. ca del área, donde chuta y Alarcia, El Sevilla no ha tenido tono de Ufarte desde cerca del banderín de En sus filas destacaron Torres, Ga- en gran estirada, desvía a corner. equipo. Ha carecido de mordiente córner, Sadurní y la defensa no llego, Muller, Zabalza, Mendoza, En los últimos minutos de la pri- a pesar de la intentona de Antomera parte y después de un cor- nio Barrios de componer un nue-El Atlético hizo un excelente ner contra el Málaga, Pais tira con vo ataque con Costa —un defensa central- de ariete para que rom-Iona vuelve a imponerse, y sólo dos eficaz defensiva. Portero y defen- En el segundo tiempo se ofrecen piera el muro donostiarra, pero el minutos después de conseguido el sas, reforzados estos por Martínez muchas características similares de fútbol, sin extremos, carece de alas

Hay que señalar que se repiten diciado dos clarisimas ocasiones.

## COLCHONES Y ALMOHADAS mollopren

REFORMAS EN SU CASA ...

cómodos, de fácil manejo... y a los precios de la Campaña 66, que continuan siendo los mejores del mercado

		EA:							
	MEDIDA		PRECIO		MEDIDA			PRECIO	
	70	cmts.	540	Ptas.		67	cmts.	160	Ptas.
	80	>	590	>>	1	75	**	165	ь
	90		650	»		90	3)	190	b
	105	»	750	»		1 2		215	b
	110	» .	785	>>	3333	105	,,		
	120	» '»	850	>>	*	120	20	235	10
8	135	a	950	>>		135	'n	260	33

y también colchones y almohadas FOAM FIRESTONE de espuma pura de latex

	endion i		11 on Kelber
Panaderas, 49-Tel. 227394 L.A.	CORUÑÁ	López Membiela, S. A.	Juana de Vega, 33-Tel
Cordonería, 12-Tel. 221627		Muebles el Hogar Moderno	Cardonería, 20-Tel. 22
General Sanjurjo, 111	9	Muebles San Agustín	San Agustín, 13-Tel. 22
Paseo de los Puentes, 8		Adolfo Porteiro	Hórreo, s/n - Tel. 72
Arco, 13 y 15-Tel. 228706		Antonia Botas	Fomento, 11-lel, 14
Plaza de Pontevedra, 15 y 16-Tel. 221	248 p	Manuel Fernández Ramos	Galiano, 45-Tel. 35213
Teresa Herrera, 2 y 4-Tel. 222014		Estación Servicio Macoga	Avda, Alfonso Senra, 110-Te
	Cordonería, 12-Tel. 221627  General Sanjurjo, 111  Paseo de los Puentes, B  Arco, 13 y 15-Tel. 228706  Plaza de Pontevedra, 15 y 16-Tel. 221	Cordonería, 12-Iel. 221627  General Sanjurjo, 111  Paseo de los Puentes, B  Arco, 13 y 15-Iel. 228706  Plaza de Pontevedra, 15 y 16-Iel. 221248	Cordonería, 12-Tel. 221627  General Sanjurjo, 111  Paseo de los Puentes, 8  Arco, 13 y 15-Tel. 228706  Plaza de Pontevedra, 15 y 16-Tel. 221248  Muebles el Hogar Moderno  Muebles San Agustín  Adolfo Porteiro  Antonia Botas  Manuel Fernández Ramos

## Firestone

de juego de José Juan.

del Sevilla y su juego de patio de colegio. Ha debutado en el Sevilla el argentino Valledor, que ha sido un número más en la cifra negativa del conjunto. Destacaron el meta y el bloque defensivo donostiarra, y Achúcarro y Bonilla por los sevillistas.—(ALFIL).

ELCHE - VALENCIA, 1-0 (1-0) ELCHE 8-Con excelente entrada en Altabix y muchos seguidores valencianos en los graderios, se na desarrollado el partido que los locales ganaron por la mínima diferencia, después de haber jugado durante casi todo el segundo tiem-El segundo, lo consigue Riera, en po con nueve jugadores, por lesiones de Rodríguez y Asensi, logrando neutralizar los reiterados

Arbitró Ortiz de Mendibil, regular, con muchos errores de apreciación.

Jara

có Vavá a los 14 minutos del pri- cía estaba batido.—(ALFIL). mer tiempo, al recoger un balón servido por Asensi y ganar la acción al meta Abelardo. Hubo disparos de Jara, Vavá, en

varias ocasiones y Claramunt, que NARIA, 8.—Un gran lleno registró teros contrarios.

serio aprieto la porteria defendida muy bien por Abelardo, con rápidos y frecuentes ataques. En el se- Guedes; León Gilberto II, José gundo tiempo, las lesiones de Ro- Juan, Germán, Gilberto I. driguez y Asensi, éste a causa de una dura entrada de Vilar, mer- Pini, Casado; Marañón, Montesimaron las posibilidades locales, al nos: Vall, Palau. Seminario, Vidal, tener que retrasar lineas para de- Zaballa Vecha para larzar un fuerte dis- inteligente marcaje por zonas. En de ideas largar un fuerte dis- inteligente marcaje por zonas. En de ideas largar un fuerte dis- inteligente marcaje por zonas. En de ideas largar un fuerte dismarse y hay situaciones de peli- tido. En punta, aislados, Ufarte y lo, sobre todo en las paradas de Achúcarro se estrelló en el largue-

Destacaron Abelardo, Paquito, El Sabadell ha sido derrotado Con todo el resultado ha sido Claramunt y Jara en el Valencia, merecidamente en el Estadio Incar a los 23 minutos, en centro de ante la segura defensa azulgrana. Incomparato el es- y en el Elche todos bien destacan- sular, aunque en el último cuarto Zabalza que desvía Mendoza ha- Al salir al campo, el Atlético hacia Fusté, descolocando a Rodri, bía anunciado la alineación de Gri-

CORDOBA - BETIS, 3-0 (2-0)

CORDOBA, 8 .- BETIS: Vilanova; Aparicio, Ríos, Antón; Frasco, Azcárate: Cristo, Pachín, Demetrio, González y Rogelio. CORDOBA: García: Simonet,

Navarro, López; Martí, R. Costa; Riera, Juanin, Arana, Alfonso L. Costa Arbitró el señor Oliva, bien.

Lleno. Tiempo muy caluroso. Destaca la presencia de varios miles de seguidores béticos El primer gol lo marcó Navarro, al minuto 9, desde fuera del área.

el minuto 38, al resolver un lío en Llega el tercer tanto a los diez

ataques contrarios para intentar el minutos de la segunda parte, por mediación de Juanín. El partido se ha caracterizado,

aunque parezca paradójico, por el mayor dominio del Betis, que du-ELCHE: Pazos; Ponce, Iborra, rante buena parte del primer tiem-Canós; Lico, Llompart; Villapun, po yen toda la continuación, do-Goywaerts, Vavá, Asensi, Rodrí- minó al Córdoba, aunque la defensa verdiblanca resolvia todas las VALENCIA: Abelardo; Sol, Vi- situaciones de peligro, mostrándose lar, Videgany; Paquito, Roberto; la vanguardia bética ineficaz en los Poli, Waldo, Ansola, Claramunt, remates, pese a que tuvieron ocasiones, dos de ellas clarísimas que El único gol del partido lo mar- Frasco desaprovechó cuando Gar-

> LAS PALMAS - SABADELL. 1-0 (0-0)

LAS PALMAS DE GRAN CAfueron neutralizados por los por- el Estadio Insular, el mayor de la temporada, atribuyéndose ello al En el primer tiempo el Elche do- debut de Gilberto II en las filas minó más que su rival y puso en del equipo canario. LAS PALMAS: Ulacia; Apari-

SABADELL: Martinez; Isidro,

cio, Tonono, Martín I; Castellanos,

Arbitró el colegiado valenciano para largar un fuerte dis- intengente marcaje para largar un fuerte Rodri. El encuentro vuelve a ani- do y Collar cumplieron su come-

primer tiempo ante un Unión De-1 muy oportuno y raso. Después, en portiva Las Palmas que jugó ex- el minuto 23, Palau estuvo a punto traordinariamente y realizó un fútbol magnífico en todos los cua-

A partir del minuto 30 de la serenta v cinco minutos iniciales. gunda parte Las Palmas se vino abajo; Gilberto II acusaba el es En el minuto 16 Guedes tiró desde lejos, Martinez fue a parar la fuerzo de su primer partido de respedota, pero se le fue por debajo | ponsabiyidad y los últimos minudel cuerpo y .ntró en la red. El tos fueron de presión neta del Saárbitro anuló este tanto y recibió badell ante un Las Palmas desinuna gran bronca deteniéndose el flado totalmente. uego algunos minutos. El árbitro El Sabadell ha luchado con una

1. 223920 LA CORUÑA

CARBALLO

FERROL

ORDENES

invalidó el tanto por estimar fuera gran corrección. Sus mejores hombres fueron Marañón, Vidal y Pi-



Hágase RELOJERO, JOYERO, ELECTRICISTA, JUGUE-TERO, TELEFONISTA (ambos sexos). Por Correspondencia MATERIALES DE PRACTICA

ACADEMIA TECNICA. - Apartado, 251 - SAN SEBASTIAN Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. 



109 Ministerio de Cultura

para ambos marcos. Un tiro Gárate, que sólo esporádicamente Catalá.

pero el remate de Fusté en la boca fia y ésta saltó el terremo de juego, muso.

y el Barcelona está a punto de mar- acusaron su inferioridad numérica los tiros de peligro contra el Má-

raso de Ufarte lo detiene Sadurni recibian el apoyo de Laris y Collar,

## HOJA & LUNES deportes HOJA & LUNES deportes HOJA & LUNES deportes HOJA & LUNES deportes

## cuatro minutos antes del final: 1-1 (0-0) en Barcelona, por 2-0 (2-0)

v cinco minutos.

privaron de l triunfo a los granafes ocasión, en los primeros cuarenta | Fernández, con mucha inteligen-

La primera parte terminó sin go-

les, habiendo necesidad de cambiar

cia, se internó por entre la defen-

sa y cedió a Martin Esperanza,

quien provocó la salida de Iribar

para disparar por raso, obteniendo

el gol del empate, después de que

el balón hubiera tocado en el pos-

te izquierdo de la portería vasca.

El arbitraje del colegiado balear,

señor Rigo, ha sido desafortunado,

perjudicando continuamente con

sus decisiones al Pontevedra, y co-

mo muestra más clara de sus erro-

res continuos, está el "penalty", que

vio perfectamente y quiso ignorar

y el gol anulado a Neme, en ese

dudoso fuera de juego de que he-

Los equipos presentaron las si-

PONTEVEDRA: Cobo; Irulegui,

Batalla, Cholo; Calleja, Antonio;

Cacho, Martin Esperanza, Neme,

AT. BILBAO: Iribar; Sáez, Eche-

tres tantos que no se lograron por

En la segunda mitad son los

orensanos los que llevan la batu-

ta durante el primer cuarto de

hora y solo la falta de decisión

de sus delanteros impidió que ello

tuviera consecuencias en el mar-

cador, dado los embazullamientos

A los 20 minutos vuelve a mar-

car el Arsenal por mediación de

Pose, al aprovechar otro tremendo

fallo del portero forastero, que no

acert óa blocar el balón en la sa-

lida de un corner contra su mar-

A partir de este gol se produce

una reacción orensana y tras dos

ocasiones perdidas por Romasanta

y Perla, más un tiro de Aragón

que repelió el poste del marco lo-

cal, llega su gol en un disparo

Pocos destacados en ambos con-

juntos. Si acaso, Luis, Rivera y

Ricoy en el Arsenal, y Emilio, Ta-

pis, Pastor y Romasanta en los

El arbitraje del coruñés Hurta-

CALVO SOTELO - ATLETICO

PONTEVEDRA, 3-2 (2-1)

PUENTES DE GARCIA RODRI-

do de Mendoza, regular.-C.

de Perla desde muy cerca.

forasteros.

de la defensa local

Fernández, Plaza.

metido por el defensa central bil- rrauri; Aguirre, Argoitia, Arieta,

Tercera División

baino. Por fin, en el minuto 41, Uriarte, Lavin.

ARSENAL - ATLETICO ORENSE,

EL FERROL DEL CAUDILLO

8.-Poco público y partido en el

que se no vio buen fútbol, sin que

el Arsenal repitiera su brillante

exhibición de quince días antes

frente al Lugo, al que derrotó con

A los once minutos del primer

tiempo Martínez, extremo arsena-

lero, bombea un balón que el fa-

llo garrafal del portero orensano

convertiría en primer gol y único

de la primera parte, si bien los lo-

Elecciones de

cales tuvieron posibilidad de otros

Procuradores en Cortes

Representantes

de la Familia

la ambición de

una Galicia mejor

VOTA A

todo merecimiento.

2-1 (1-0)

Crónica de Latorre

PONTEVEDRA, 8 .- (Especial pa-Wa la HOJA DEL LUNES).

el balón, a los ocho minutos, por El Pontevedra, que mantuvo a haberse desinchado. En el segundo Martin Esperanza en la media dutiempo, al minuto de juego, Martín gante todo el primer tiempo, co-Esperanza metió muy bien la pemenzó a funcionar mejor y con lota por entre la defensa a Neme, más peligro al irse el citado juque, desde cerca, soltó un tremengador, después del descanso, al atado disparo raso que llegó al fondo que, en donde Fernández, la joven de la portería atlética; pero el sepromesa de la cantera local, se mosnor Rigo anuló el gol, por estimar traba un poco nervioso y falto de que el delantero granate se hallaseguridad en esta su presentación ba en fuera de juego. A los 25 mien la división de honor, pues Marnutos, Argoitia, internándose por el tin Esperanza fue, sin duda, el extremo, desbordó a Cholo y desverdadero motor de los granates de la raya de corner centró soy el que provocó las jugadas de bre Urlarte, que muy cerca de la mayor peligro que se creacon anportería local, remató de cabeza a guientes alineaciones: te el marco de Iribar. De sus ples la red, valiendo el gol bilbaino. A palió la jugada que motivó el gol los 39 minutos, un remate a bocaanulado a Neme y de los pies suyos, jarro de Plaza, que iba directo a en jugada iniciada por Fernández. puerta, lo desvió Echeberria con vino el gol que dio el empate al las manos, pero el árbitro ordenó que siguiera el juego, ignorando por completo el claro penalty co- berria, Aranguren; Zugazaga, La-

El partido, muy nivelado en todo momento, resultó entretenido y emocionante, por la serie de jugadas de peligro que se sucedieron ante ambas porterias. El juego, en si, no ha sido da gran calidad; guiza más técnico y más preciso por la parte vasca; pero no exento de entusiasmo y nervio por el bando local, que llegó a lanzar peho saques de esquina contra e portal bilbaino, mientras que el Atlético tan sólo lo hizo en una



EL TELEVISOR ALEMAN DE

FAMA MUNDIAL

PROGRAMA PARA HOY LUNES

1,30 Carta de ajuste: Las cuatro estaciones de Vivaldi.

1.45 Presentación y avances. Luci Show.

2.15 Panorama de actualidad. Incluye las secciones: Actualidad cultural. Actualidad general. Tiempo nuevo.

3,30 Vamos a la mesa 3.40 España al día. Información

3.00 Telediario.

especial de las provincial. 3.50 Novela. "Cuatro encuentros", de Henri James, Reparto: Fernando Guillen, Carmen de la Maza, Daniel Dicenta, Lola Lemos, Diana Salcedo, Fernanda Hurtado, Teresa Hurtado y Blanca Sen-

4,20 Los Vengadores. "Escapatoria a tiempo".

6,55 Carta de ajuste: Concierto para flauta, arpa y orquesta, en domayor de Mozart.

5.20 Cierre.

7.10 Presentación

7,12 Jardilin. Para los nifios. 7,35 Avance de Telediario.

7,40 Imágenes para saber. Colaboración de TVE, a la Campaña de alfabetización y Promoción cultural de adul-

tos Tema: Boya (repaso).

GRACIAS, PREFIERO

8.10 Documental Coronet, Carlo-

8.26 Figuras en su mundo, Luis

magno, unificador de Euro-

portiva, por Matías Prats y

Romero: Novelista.

Momento. Dibujos animados.

Ayer domingo. Información taurina, por Manuel Lozano Sevilla. Información de-

Miguel Ors. 229 Avances.

9,30 Telediario. 9.50 Avances. 9.55 TVE es noticia. Información sobre los programas de la

10,20 Las Cortes Españolas. (Pro-

grama especial).

11,20 Programa musical 1,30 Telediario

1,50 El alma se serena. Nivel de vida, por José Luis Prado

Nogueira. 1,55 El programa de mañana. Meditación. Cierre,

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA:

INDUSTRIAS

# El Pontevedra empató con el At. de Bilbao, Perdió el Ferrol ante el Europa, i

## Un «penally» escamoleado y un gol anulado a Neme La buena actuación del guardameta catalán hizo inútiles los esfuerzos del «once» ferrolano

Crónica de Manuel Pulldo BARCELONA, 8 .- (Especial para

partidos tienen noventa minutos, en casa, es muy difícil sacar alque va por delante en el marcador y cinco minutos de la confronta-

a dedicarse a su conservación. Sa- i ción Europa-Ferrol y que dejó el I bide es la importancia que tiene la HOJ ADEL LUNES, por el crí- un gol en el futbol moderno, tan tico deportivo de la "Hoja del La- tienen dos goles, y cast siempre, nes", de Barcelona).--Aunque los cuando un equipo marca dos goles

mal van las cosas si en los prime- gún fruto del partido para el equiros cuarenta y cinco se registra ya po visitante. En fin, eso es lo que un resultado que induce al equipo sucedió en los primedos cuarenta

## LA CORUÑA Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL HABLAN DIRECTAMENTE CON BARCELONA

0000000000000000

Desde las 12 de la noche del sábado 7 de Octubre los abonados de La Coruña y su R. A. P. pueden comunicar directamente por teléfono con los de Barcelona marcando el prefijo "93".

La Red Automática Provincial de La Coruña está formada actualmente por La Coruña, El Ferrol y Santiago de Compostela, a las que en un futuro próximo se unirán otras localidades.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA 000000000000000

GUE, 8.-Buena tarde, campo en espléndidas condiciones y victoria merecida del cuadro local, en un minutos, Barros estableció el emencuentro esperado con recelo, dada pate a dos. Y a los 25 minutos, la valía de que venía precedido el Mosquera deshace esta igualada. once forastero. Y la verdad es que | El Atlético jugó muy bien al fútla justificó. Pero se encontró con bol sobresaliendo Luisín, Florit, Alun Calvo Sotelo desmelenado que bino y Barros, éste sometido a selle dio amplia réplica en goles y verísimo marcaje por Orgaz y An-

locales en el minuto 32 y 40 de Los debutantes Orgaz e Ismael sola primera tanda. En el treinta bresalieron, así como Pan, Roca. y siete había marcado para el Atlé- Bernal y Lino. El guardameta Man tico, Arturo, interior izquierda pon- ha sido, en parte, culpable de los

En el segundo tiempo, a los 10

LANINA

## Amelia Martínez Castro

SUBIO AL CIELO A LOS OCHO MESES DE EDAD Sus apenados padres, Jesús Martínez Regueiro y Amelia

Castro Vázquez; abuelos, José Martinez Martinez, Soledad Regueiro Figueroa, Manuel Castro Piña y Concepción Vázquez Zás; tíos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia a là conducción

del cadáver al cementerio parroquial de Nuestra Señora de Pastoriza, acto que se verificará hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Avenida de Maceiras (PASTORIZA).

(Funeraria Santa Lucia)

gel. El Calvo Sotelo, que convenció, Lino y Bernal marcaron los goles hizo un extraordinario encuentro.

El arbitraje de Soto Crego, pleno

FORMOSO VIVERO

GRAN PENA - AROSA, 4-5 (1-4)

VIGO, 8.—En el campo de La Florida contendieron ayer, sabado, contendieron ayer, contendiero Florida contendieron ayer, sábado, Gran Peña y el Arosa, encuentro que finalizó con la victoria del

tantos a cuatro. fue muy del agrado de los espec- Rayo y el Celta de Vigo. tadores, los cuales opinaban que Durante el primer tiempo, los

encuentro con tanta emoción. pués del descanso, los del Gran lancha que les venía encima. Peña se emplearon con mucho afán En la segunda parte, al priny lograron levantar los ánimos de cipio, las cosas parecían no querer

DR. A. GUTIERREZ MOYANO ALERGIAS

Asma, Colitis, Eczemas, Urticatas. Reumatismo, Tuberculosis - DIABETTES -De 12 a 2 y de 5 a 7 JUANA DE VEGA, 12 

partido y el resultado visto para El dominio fue alterno, quizá,

incluso, con mayor conjunción de lineas por parte gallega; pero, sin embargo, a pesar de tener una buena defensa, no se pudo evitar que los locales, en rápidos ataques, crearan cuatro claras ocasiones de gol, de las que aprovecharon la mitad, con lo que les bastó para sacar dos puntos. El dominio quiere decir poca cosa; por eso el hecho de que fuera alterno tuvo poca importancia en el resultado.

El Ferrol también creó oportunidades ante la porteria del Europa y también las tuvo en la primera mitad; pero, sin embargo, junto a la buena actuación del portero catalán, tampoco acompañó la suerte a los ferrolanos, precisamente en dos claras ocasiones, en que se cantaba el gol, pero el balón "desatinó" y se fue fuera de la porteria.

El partido, en su discurrir, marcó un indicio impetuoso del Europa, pero los contraataques del equipo gallego, con el buen apoyo de medios y delanteros, al forzar dos saques de esquina, sin consecuencias, hicieron que el Europa se pusiera, un poco en guardia. Sin embargo, en el minuto 9, un pase en profundidad de Barberá a Luna fue interceptado por Pepiño, con las manos, en el borde del área. falta que sacó Barberá, de tiro poente y cruzado, directo a la red. Atacaron, en seguida, en busca dei empate, los gallegos y dominaron durante un cuarto de hora largo; pero Pampols estropeó las buenas jugadas, sobre todo salvando dos goles, a tiros de Sornichero y Roberto. Y el segundo gol del Europa llegó en el minuto 40, al escaparse Elizondo, que, en jugada personal, llevó el balón a las mallas y estableció el 2-0 definitivo.

En la segunda mitad el futbol fu emás conservador por parte del Europa, pero en sus contraataques aún creó algunas oportunidades de aumentar el tanteo, sin poner en ello tanto empeño como puso en cerrar su marco y hacer improductivo el bastante buen juego del

En fin, que hubo más suerte y más acierto por parte del Europa en cuanta y cinco minutos, y que, en definitiva, a eso quedó reducido un partido de noventa. El arbitraje del señor Garcia

Jaime fue discreto, si bien los gallegos estimaron que el segundo gol había sido marcado en claro fuera de juego. El caso es que los dos puntos fueron para el Euroclasificación y la historia.

guientes alineaciones: EUROPA: Pampols; Madir, Gon- buen camino?

zález, Pedrín; Llopis, José; Elizon-

berto, Costoya.

REGALAMOS EL GRAN LIBRO

## TRAFICO DE LAS DROGAS"

(ENCUADERNADO, VALE 80 PESETAS) A TODO COMPRADOR DE LA OBRA

JULIO VERNE sus mejores obras en un solo tomo

en 80 diss. 20.000 Leguas de Viaje Submarino. Tribulaciones de un Chino en China. De la Tierra a la Luna. Aventuras de Tres Rusos y Tres Ingleses. Cinco Semanas en Globo Viaje al Centro de la Tierra Un Capitán de 15 años. Los Hijos del Capitán Grant, La Isla Misteriosa. Miguel Strogoff. El País de las Pieles. Etc., etc., etc.

II OCASION UNICA para conocer todas las obras de JULIO VERNE!! Con modernisimos dibujos, Encuadernada en tela y oro-con sobrecubierta.



Abone sólo al cartero 165 pesetas SIN OTRO GASTO

Sirvase enviarme "JULIO VERNE, SU VIDA Y SUS OBRAS", a REEMBOLSO de 165 pesetas, con el RE-GALO del libro encuadernado, que vale 80 pesetas, "EL TRAFICO DE LAS DROGAS". (Alucinante obra sobre esta moderna plaga.) ¡La morfina, la cocaina, el opio!... ¡Sepa cómo se venden! ¡Sepa de sus horribles efectos! ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

dades de 45 pesetas. Los 500 primeros pedidos irán acompañados de ¡OTROS

REGALOS! Un libro de "BRIGADAS DEL F. B. I.". ¡Los casos más sensacionales! ¡Emoción al rojo vivo! (Vale 40 pesetas). Y un libro de AVENTURAS DEL H. C. OESTE.

Rellene este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, y envielo a

ENCICLOPEDIAS DE GASSO. Sección 5.ª ARAGON, 385. BARCELONA - 13

Los pedidos que se reciban antes del 25 de Octubre irán con un NUEVO REGALO: el libro "CHISTES" con los más graciosos y modernos que producirán a Vd. y a su tertulia risa ininterrumpida. Vale este libro [¡SESENTA PESETAS!! No admitimos giros anticipados. No enviamos al extranjero

## Deportivo - Burgos

y por las alas y se movió con pe- hacer con él. Los equipos presentagon las si- ligro, por lo que fue objeto de innumerables faltas. ¿Estará ya en el gador astur y se ve que el griterio

do, Varillas, Paquito, Barberá, Lu- después de la lesión, hizo pocas co- calamitosa su labor. Claro, que Lósas, volviendo a su abulia congé- pez tampoco hace mucho por ga-FERROL: Zumalave; Pepiño, nita. Eguiluz, como todos los entre- narse la confianza de los especta-Arturo, Norlega; Ledo, Castell; nadores anteriores, sufrió también dores. No expone nada y se pierde Gringo, Castro, Sornichero, Ro- el espejismo de Lamelo, porque con- en gambeteos casi siempre con mal diciones las tiene para ser un ju- resultado.

A pesar de la victoria, no nos ha

uno de sus jugadores. En los golpes

francos, el equipo vigués, no sabe-

barreras, y los balones, hábilmente

sacados por los delanteros valleca-

que, repetimos una vez más, ha sido

En Vallecas hubo un lleno abso-

luto y el público salió un tanto

decepcionado por la derrota de su

taron las siguientes alineaciones:

el héroe del partido.

ha ganado justamente.

(VIENE DE LA PLANA CUATRO) ( gador grande... pero se empeña pa, y eso es lo que cuenta para la Trabajó le indecible, per el centre en no serlo. Y no hay nada que LOPEZ: Tiene mal público el ju-

ante el primer fallo lo desconcierta LAMELO: Lo mismo antes que por completo. Ayer fue realmente

EL BURGOS F. C.

Es seguro que los componentes del equipo burgalés son los primeros sorprendidos con el empate, sobre todo después del gol en frío que le encajó el Deportivo y que parecía presagiar un abultado tanteo. De todos modos los castellanos hicieron un juego de calidad en el primer tiempo y se defendieron ardorosamente después del descanso. Su entrega fue absoluta.

De ellos, muy bien Valle y segura la defensa --aunque violenta las más de las veces, sobre todo por parte de Zamora y López--. Los medios pelearon sin desmayo, engarzando muy bien con los interiores. Peligroso el veterano Goyarán e incisivos los extremos.

Pero lo más sobresaliente del Burgos fue su conjunto, su ensamblaje, el apoyo mutuo entre sus componentes. Si su labor de ayer no fue debida a los errores del adversario, puede dar mucha guerra.

DEFICIENTE ARBITRAJE

Al señor Olavarria le falta lo que a la mayoría de los árbitros espaequipo. Al fin y al cabo, el Celta noles: energía para sancionar las faltas dentro de las áreas. Fue in-Arbitraje discreto del vizcaino flexible en el castigo de las cometi-Sáinz Elizondo. Los equipos presen- das en las demás zonas del campo, incluso desoyendo la ley de la ven-RAYO: Samper; Benito, Hernán- taja. Y, además, se dejó en casa dez, Chufi; Sierra, Arias; Araez, el cronometro, pues, pese a sus as-Aparicio, Ortega, Grande, Felines. pavientos mostrando el reloj ante CELTA; Ibarreche; Pedrito, Las- las deliberadas pérdidas de tiempo heras, Herminio; Costa, Quico; Lez- de los burgaleses, a la hora de la cano, Rivera, Abel, Viñas, Suco. verdad, de descuentos, nada .-- F. 



Primera Enseñanza

Bachillerato Elemental Bachillerato Superior

Este Centro ostentará la catego. ría de COLEGIO RECONOCIDO DE GRADO SUPERIOR

FEMENINO

y MASCULINO

Informes y matrícula: en las oficinas provisionales Avenida de Culleredo, 9 - Teléf. 23-00-14

## Destacada victoria del Celta sobre el Rayo, en Vallecas:

equipo de Villagarcía, por cinco HOJA DEL LUNES, por el crítico yo, tiró a puerta; Chufi solo en la y marcase, no significaba más que de "Marca").-Dos caras marcada\_ defensa, intentó despejar, pero las el resultado material de la mayor El resultado dice claramente co- mente diferentes ha tenido el par- cosas del fútbol: la pelota, en vez tranquilidad del Celta sobre el temo se desarrolló el partido, que tido jugado en Vallecas, entre el de salir hacia adelante, se intro- rreno de juego.

muy pocas veces logra verse un madrileños fueron los amos y señores del terreno de juego. No ha-La primera parte concluyó con bía más equipo en el campo que el el resultado rotundo de 4-1 a fa- Rayo, y los azules del Celta basvor del equipo villagarciano. Des- tante hacían con defender la ava-

sus seguidores, que vieron llegar cambiar Todo lo que había ocurriuno tras otro los goles que les de- do durante el primer período se-(CONTINUA EN LA PLANA 7) guía ocurriendo en el segundo, pe-

MADRID, 8 .- (Especial para la co, desde la linea media del Ra- cada por Suco, tirase seco y duro dujo en la meta defendida por Samper.

equipo. Sus jugadores navegaban sin rumbo alguno. Esto, sin emlos planes del Celta, que, siempre enemigo que había dejado de serlo.

gustado el Celta. El equipo vigués A partir de este momento, el Rayo desapareció del campo como ha fallado durante todo el primer tiempo como equipo y todos y cada bargo, no hizo variar en absoluto mos por qué rara táctica, no ponia a su ritmo, lograba imponerse a un nos, eran parados por Ibarreche, El Celta no alteró sus líneas ni su patrón de juego; simplemente supo aprovecharse de la baja de juego

LA SENORA

VIUDA DE DON JOSE MARIA MENDEZ FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 93 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD SUS HIJOS, AMALIA MENDEZ DE CAMPO Y JUAN MENDEZ TACON; HIJOS POLITICOS, EPIFANIO CAMPO NUNEZ Y CELSA PEREZ TORRES; HERMANOS POLITICOS, DOLORES, ESPERANZA Y JOAQUIN MENDEZ; SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PERDIDA, LES RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE LA FINADA Y LA ASISTENCIA AL ACTO DE LA CONDUCCION DEL CADAVER A LA IGLESIA PARROQUIAL DE VILLALONGA, PARA LA CELEBRACION DE LOS FUNERALES DE CUERPO PRESENTE, HOY, LUNES, A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE, Y SEGUIDAMENTE AL ACTO DE LA INHUMACION DEL CADAVER EN EL PANTEON FAMILIAR DEL CEMENTERIO PARROQUIAL, POR CUYOS ESPECIALES FAVORES LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

Casa mortuoria: CASA EPIFANIO CAMPO - VILLALONGA. VILLALONGA (PONTEVEDRA), 9 de Octubre de 1967.

(Funeraria Hijos de Estévez)

2009 Ministerio de Cultura

FAMILIA,

## HOJA & LUNG deportes HOJA & LUNES deportes HOJA & LUNES deportes 7

Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION PONTEVEDRA - At. Bilbao, 1-1. Elche - Valencia, 1-0. Las Palmas - Sabadell, 1-9. Málaga - Zaragoza, 2-2. Córdoba - Betis, 3-0. Sevilla - R. Sociedad, 0-0. R. Madrid - Español, 2-2 (jugato el sábado). Barcelona - At. Madrid, 1-1.



CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero) Rayo V. - CELTA, 1-2. DEPORTIVO - Burgos, 1-1. Valladolid - Badajoz, 2-0. Europa - FERROL, 2-0. Torrelavega - Lérida, 2-1. Osasuna - Santander, 2-2. Badalona - Gijón, 3-0. Oviedo - Langreo, 0-2. CLASIFICACION

(Segundo grupo) Murcia - Castellón, 2-1. Levante - Hércules, 2-1. Alcoyano - Tenerife, 2-1. Constancia - Mestalla, 0-3. Cádiz - Mallorca, 0-0. Huelva - Jerez D., 1-0. Granada - At. Ceuta, 3-1. C. Sotelo - Jaén, 4-3. CLASIFICACION

Constancia 4 0 1 3 1 9 1—3 TERCERA DIVISION (Grupo primero) Gran Peña - Arosa, 4-5 (jugado el sábado). C. D. Orense - Brigantium, 5-0. Ordenes - FABRIL, 1-2. C. Sotelo - At. Pontev., 3-2. Turista - Lemos, 0-0. Alondras - Compostela, 1-1. Arsenal - At. Orense, 2-1. Lugo - R. Bouzas, 6-0. CLASIFICACION

DIRECTOR ADJUNTO DEL BANCO CENTRAL

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

SUS COMPAÑEROS DEL BANCO CENTRAL,

AL COMUNICAR tan sensible pérdida ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la Misa de Anima que se celebrará hoy, lunes, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago y a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad, acto que tendrá lugar a la una de la tarde. Mañana, martes, se celebrará un funeral, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago, por su eterno descanso.

Casa mortuoria: AVDA. DE PUERTA DE AIRES, 3.3.º

(VIENE DE LA PLANA 6) volvian la confianza. No obstan- to, si no entramos en el juicio te, no se consiguió más que acor- de su falta de decisión para con

LUGO - R. BOUZAS, 6-0 (8-0) El equipo vigués, que comenzó con una furia tremenda, llegando a imponer un insulso peloteo por alto, acorde con sus pretensiones 4 1 0 3 3 9 2-2 de no verse goleado, se deshinfló 4 0 2 2 1 6 2-2 tan pronto el equipo lucense le tomó las medidas y los goles comenzaron a llegar con regularidad. Cuando se inició la segunda parte, el Rápido había de hecho dejado

de existir como enemigo. En el primer tiempo marcó Fretes los dos primeros goles, y Sanjurjo, que había pasado a la vanguardia a sustituir a Expósito, lesionado, el otro. Y en el segundo tiempo marcó otro, Sanjurjo, y Fretes los dos últimos.

También entre los olívicos hubo un lesionado, Alfonso, malparado en un choque con su guardameta y que pasó a extremo.

El arbitraje de Carreira, discrelas contundencias de los vigueses. VILASECA.

ORENSE - BRIGANTIUM, 5-0 (2-0) ORENSE, 8 .- Pese a su amplia victoria el Orense no convenció a sus seguidores porque tuvo fallos fundamentales que debe resolver un

la goleada.

Y aún pudo ser aumentada la cuenta, porque a los dos minutos de la segunda parte el propio Carballeda falló un penalty, al lanzar el balón a las nubes.

LA SEÑORA QUE FALLECIO en su DOMICTLIO A LOS 60 AÑOS DE EDAD

D. E. P. SU APENADO ESPOSO, BENIGNO FARINA VAZQUEZ; HIJOS, JUAN FERNANDO (AUSENTE), MARIA LOURDES (AUSENTE), CLARA DE LA LUZ, BENIGNO, PETRONILA (AUSENTE), EDMUNDO (AUSENTE), CATALINA, JOSE Y FELIX: HIJOS POLITICOS, EMILIA LEMUS (AUSENTE), KEMT HAMBLIN (AUSENTE), PILAR FAGINAS (AUSENTE), MANUEL FERNANDEZ (AUSENTE) Y ANA MARIA LOPEZ; HERMANOS, NICOLASA, RAFAEL (AUSENTE), CELESTINO Y CATALINA; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción de sus restos mortales al Cementerio católico de esta capital, que tendrá lugar a las 11'30 horas del día de hoy, favor por el que les

quedarán eternamente agradecidos, El funeral que se celebrará el miércoles, dia 11, a las diez, en la parroquial de San Pedro de Mezonzo, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Casa mortuoria: ANTONIO VINES, 19, cuarto. (Funeraria Santa Lucia) La Coruña, 8 de Octubre de 1967

más, Márques & Rojo.

Arbitró el mentiagués Lino Ba-ALONDRAS - COMPOSTELA,

equipo puntero que lucha por el pero entre él numerosos seguidores del Compostela. Empate justo El Orense fue netamente porque el Alondras marcó a los superior y ya tenía ventaja de dos tres minutos, en un avance de la goles en la primera mitad, conse- delantera local culminado por el guidos por Carballeda, a los 12 mi- extremo izquierda Miguel Angel, en nutos, y por Pataco, a los 44. Des- disparo fuerte y colocado que enpués, en la segunda tanda, Carba- tró por la escuadra. Después el lleda, a los 28 y 39 minutos, y Sea- Alondras trató de conservar esta ra, a los 41, habían de completar ventaja defendiez do su gol con atacó buscando la igualada, alcanequipo local casl saboreaba las mieles de la victoria.

El Compostela, por otra parte, acreditó su condición de equipo puntero y en sus filas, en general, destacaron sobre todos Falo Carrera, como centro-campista

También el Alondras realizó un buen encuentro destacando Pazolo, que año tras año evidencia sus méritos de militar en equipos de superior categoría; Quin, José Antonio y Carlitos.

Acertado arbitraje del señor Soliño, salvo en la concesión del gol al Compostela. BALINO

ORDENES - FABRIL, 1-2 (0-1) pondiente a la tercera división de tería del Ordenes. Liga, disputado hoy en esta localidad, el Fabril Deportivo, de La minutos, Seijas, interior izquierdo Coruña, venció al equipo local, por coruñés, en jugada personal, condos tantos a \*uno.

Dirigió la contienda el colegiado gol del Fabril. Se jugaba el últilucense, señor Abelaira, que hizo mo minuto de la contienda, cuanun arbitraje discreto, con inclina- do Casal, ariete local, recogió un ción a favor del equipo coruñés.

rela, Souto; Chás, Villamor; Aman- del Ordenes. cio, Linares, Casal, Pachin, Beniz.

Luis, Campanal; Salorio, Juan; No- ción. Por el Fabril Deportivo desvo, Tonecho, Chapela, Seijas, Miu- tacaron el cuarteto defensivo y To- drán que desembatar. Cambre-Or-

Por el Orense destacó el cuarteto defensivo, comundente cnando tuvo que intervent y los dos extremos. Y por el Extracium, Roberto, To-

rreiro, con bastantes aciertos.—O. 1-1 (1-0)

CANGAS DE MORRAZO, 8 .-Poco público en el campo Massó, uñas y dientes y el Compostela zada a última hora, cuando el

ordenador.

lebrados ayer, correspondientes al Campeonato Regional de Juveniles: Unión Sportiva - Español, 0-9. Batallador - Sp. Meicende, 0-3.

La primera parte finalizó con el resultado de un tanto a cero, favorable al Fabril Deportivo. El gol fue logrado, en el minuto 35, por mediación de Novo, que aprovecho ORDENES, 8.-En partido corres- un fallo de Chas para batir la por-

Resultados de los encuentroc ce-

PRIMERA CATEGORIA

GRUPO PRIMERO

SU FAMILIA,

FAMILIA,

En el segundo tiempo, a los 44 siguió de un tiro raso el segundo centro de Linares para lanzar un ORDENES: Ríos; Manteiga, Va- buen tiro y apuntarse el único gol

Todos los jugadores del equipo FABRIL: Secane; Minador, José local tuvieron una lucida actuanecho, interior derecho.-C.

R. C. Deportivo - Viono, 1-0. GRUPO SEGUNDO Brigantium - Sp. Sada, 1-1.

Casa mortuoria: AVDA. DE PUERTA DE AIRES, 3 - 3.º

EL SENOR

Falleció el día 7 de Octubre, confortado con los

Auxilios espirituales

AGRADECE su asistencia a cuantos concurrieron

al sepelio, y ruegan a sus amistades su asistencia al

funeral que se celebrerá por su eterno descanso el

dia de hoy, a las doce de la mañana en la iglesia

parroquial de Santa Lucía, y al novenario de rosarios

que se celebrará en la Capilla del Secretariado de

Misiones, sito en Costa Rica (Avda, de Arteijo) a

partir de esta fecha a las ocho y media de la tarde.

Portazgo - Hércults, 2-0. D. Obrero \_ Relámpago, 0-5. SEGUNDA CATEGORIA GRUPO CUARTO

Dorneda - Lubre, 3-0. Marino - Mercurio, 1-2. Unión Campestre - Perillo, 4-4. GRUPO QUINTO U. D. Carral - Brejo Lema, 0-1. San Tirso - Celas Peiro, 2-3. At. San Pedro . Sp. Cambre, 0-1.

GRUPO SEXTO Fontemayor - Firis, 4-1. Mesoiro - Olímpico, 5-1. U. D. Juvenil - Sigrás, 2-1. GRUPO SEPTIMO

Laracha - Bergantiños, 0-1. Pastoriza - Penouqueira, 2-2, Muño \_ Campanal, 2-3. Oseiro - Payosaco, 1-1. CAMPEONATO DE AFICIONADOS (1-1) Cambre . Orzán, 0-0. (2-2) Oza Juvenil-G. Gaiteira, 0-3

(2-2) Payosaco - Laracha, 0-1. (1-2) Sin Querer - Buño, 1-0. (3-1) U. C. Cée-U. Sportiva. 3-2. 12 Constancia - Mestalla ..... Se clasifican, el Galicia Gaiteira, Laracha, Unión Club Cée y ten-

zán y Sin Querer-Buño.

DIRECTOR ADJUNTO DEL BANCO CENTRAL

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS

D. E. P.

SANTIAGO; HIJA POLITICA, MARIA LUISA BORRAZAS LOUREIRO; NIETO, MANUEL EDUARDO;

HERMANOS, JOSE MARIA, FRANCISCO, ANTONIO, JOSE LUIS, CARMEN, DOLORES Y PILAR LOPEZ

MOSTEIRO; HERMANOS POLITICOS, MARIA HERMIDA GRANDIO, JOSEFINA BLAS RAMOS, JUAN

GARCIA MONTILLA Y MARY CARMEN GARCIA MIRALLES; TIOS, PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS

SU ESPOSA, DOÑA ELENA LUCILA DE SANTIAGO Y GADEA; HIJO, MANUEL LOPEZ DE

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les encarecen una oración por el

eterno descanso de su alma, y la asistencia a la Misa de Ánima que se celebrará hoy, a las

OCHO de la mañana en la Iglesia Parroquial de Santiago, y a la conducción del cadáver al

Cementerio Católico de esta ciudad, acto que se verificará a la UNA de la tarde del día de

hoy, así como al Funeral que se celebrará (D. m.) mañana, martes, a las DOCE horas en la

citada Iglesia Parroquial de Santiago, favores por los que les quedarán muy agradecidos.

SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

LA QUINIELA

10 Murcia - Castellón ...... 11 Levante - Hércules ...... D. Sigrás - Español, 0-2. 12 Cádiz - Mallorca ...... 14 Huelva - Jerez ..... RESERVAS:

15 Torrelavega - Lérida......

## LA SENORA

VIUDA DE SANCHEZ --- CIGARRERA JUBILADA Falleció en el día de ayer, confortada con los Auxilios espirituales — D. E. P.

Sus hijos, José (ausente), M.ª de la Concepción, Manuela ausente), Matilde y Fernando; hijos políticos, Marina Temprano (ausentie), Alvaro López, Felipe Mourazos (ausente), Manuel Eirea y Manuela Abruñedo; nietos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y les agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará hoy, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

NO SE RECIBE DUELO

Casa mortuoria: CALLE PERILLANA, 9, cuarto. (Gran Funeraria) La Coruña, 9 Octubre de 1967

Hágase un "As" del volante con la garantía de

(Academia de Automovilismo)

CALLE RIEGO DE AGUA, 26 - LA CORUÑA

1 Pontevedra At. Bilbao ..... X 2 Elche - Valencia ..... 3 Málaga - Zaragoza ...... 4 Córdoba - Betis ..... 5 Sevilla - R. Sociedad ...... x 6 Barcelona - At. Madrid ... x 7 Valladolid - Badajoz ....... 8 Osasuna - Santander (nulo) 9 Oviedo - Langreo ......

16 Granada - At. Ceuta ......

## Falleció D. Manuel López Mosteiro

Victima de una enfermedad que en ningún momento hacía prever tan fatal desenlace, falleció ayer en nuestra capital don Manuel López Mosteiro, director adjunto del Banco Central.

López Mosteiro, operado en Santiago, en donde numerosisimas personas se interesaron por su estado, fue trasladado urgentemente a La Coruña, en vista de su extrema gravedad. Y aqui, en donde contaba con tantos afectos, entregó su vida al Todopoderoso.

La noticia, por inesperada, nos afectó profundamente. Era el senor López Mosteiro hombre cordial, bueno, ejemplar en su vida bruscamente cortada por designio del Señor. Y su muerte será sentidísima, no solo aquí sino en otras localidades gallegas, destino obligado en su carrera bancaria.

Pero hace ya muchos años que López Mosteiro se ubicó en su Coruña entrañable. Y se granjeó sólidos aprecios, no sólo entre sus compañeros sino en todas las esferas, que conocían su laboriosidad, competencia y hombria de

En estos momentos, a la par que participamos a nuestros lectores tan sensible pérdida les rogamos una oración por el alma del finado. Y a su familia, de tanto arraigo en La Coruña, de manera especial a su esposa, hijo y hermanos, entrañables amigos nuestros, les deseamos resignación cristiana para sobrellevar tan irreparable pérdida, sólo mitigada pensando que Dios le habrá acogido en su

Descanse en paz el llorado amigo, cuya pérdida irreparable será difícil de llenar.

"Basta una visita a "Aspronaga" para que no haya que preguntar más: hay que hacerlo todo por estos niños, como sea". Las palabras que reproducimos son del famoso torero Antonio Ordónez, paladín del gran festival celebrado en La Coruña, el sábado, a beneficio de aquella citada Asociación. Y es admirable y emocionante ver con qué sincera entrega, unos cuantos lamosos actuan con total desinterés para lograr la mayor suma posible de ingresos que contribuyan a la mitigación de tantas necesida-

sentir humanitario; un despertar cesitados inspiran. de la conciencia ciudadana en redepende favor de cuantos han de la Caridad se va a dar cima en cuestiones, pero, en cierto modo, no extrarregionales; y de Argenti-

# nio Ordóńez, que también basta i Nada hay que inspire más pron-

DIVERSAS INSTITUCIONES CORUÑESAS REALIZAN UNA GRAN LABOR EN ESTE CAMPO

Pone sobre el tapete la también constituyen un exponente muy loa- dería y para los que frecuentan actual evidencia de un colectivo ble de la preocupación que los ne\_ aquellas escuelas. Guardería infan-

depender del esfuerzo de los de- plazo más o menos próximo, pero especialisimamente la última de na, Alemania, Suiza. Los que se han desde luego urgente, al nuevo edi- ellas, tienen una singular trascen- ido, siquiera sea temporalmente, no tal sentido, habria que citar fício planeado por el arquitecto dencia. Cabria decir, como Anto- olvidan a los que aqui han dejado.

En el Refugio del Patronato de nios accidentales sin hogar. Ambas de multitud de zonas gallegas, si-

aqui, al lado de Ordóñez, Berna- don Manuel Andrés Reboredo. Un oportunas aplicaciones, sirve para des como un establecimiento así do, Vázquez y Mondeño, otros gru- edificio que quedará algo separado cumplir atenciones de imperiosa crea pos de unión pro-semejantes, cuya del actual, por un bonito parque exigencia, de humanitaria y salva- na que no se reduce, naturalmente, Esta actualidad taurino-benéfica actividad, proyectos y objetivos infantil para los niños de la guar- dora exigencia. pande de tal forma, que sus matil y habitaciones para matrimo- nifestaciones proceden ya no sólo

pensario de San Ignacio de Loyoa", dentro de este mismo mes de octubre. La obra que desarrolla la institución reclamaría quizá un decances, pero allí se concentran mul- de Nuestra Señora", y otras varias titud de donativos en metálico o en medicinas, todo lo cual, y en sus el humano objetivo de no aban-La conciencia colectiva se ex-

una visita al Refugio para que el ta simpatía y que mueva más a la espíritu de solidaridad se sienta protección, que los niños. Son, forazuzado, estimulado a las mayores man, realmente, un mundo aparte. Distinto, Mejor incluso, Pero un niño necesitado acrecienta todas Ahora se acerca el "Día del Dis... las normales obligaciones, y cuando se producen los casos de penuria en sus padres, más aún. Refugio Coruñés, Dispensario de talle exhaustivo acerca de sus al- San Ignacio de Loyola, "la Obra

instituciones en las que culmina donar al que necesita de los más afortunados. Una forma de fortunormalidad física, a la necesidad mínima satisfecha, a la posibilidad de accedear a estratos comunitarios que les serían negados de producirse el olvido para cuantos reclaman precisamente la atención

## **ANTIASMATICO MOYANO**

BRONQUITIS, ASMA Y ENFISEMA

produzcan para activar las posibilidades de ingreso constituirán pertinentes para que por parte de sin personal, se les autoriza para sendas conquistas en la carrera los trabajadores en general y pro- el cierre de los establecimientos contra la penuria contra las caren- pios empresarios, por su condición durante dos horas. cias de los motivos fundamentales de cabezas de familia o mujeres 4.º—Los patronos o empresarios del buen convivir humano: y es casadas, que figuren en el Censo, podrán exigir a los trabajadores la este el de no cerrar los ojo, ni ta- puedan contar con el tiempo sufi- exhibición de la certificación preponar los oídos, para, con ellos bien ciente para emitir su voto. atentos, percibir nitidamente la importancia de todas las colabo-

Todas cuantas movilizaciones se minados casos, trascendental.

NOTA DE LA DELEGACION DE TRABAJO

de fecha 28 de septiembre de 1967, les. es preciso dictar las instrucciones 3.º—A los patronos o empresarios pone lo siguiente:

1.º-A todos aquellos productores emisión del voto. Son necesarias nuevas instalacio- y empleados citados que presten sus Lo que se hace público para genes. Y a lograrlas tienden los es- servicios en centros de trabajo den- neral conocimiento y cumplimiento fuerzos de todos los que con abso- tro del término municipal de su en toda la provincia. luto desinterés aportan su apoyo, residencia, se les facilitarán dos La Coruña, 6 de septiembre de siempre inestimable; y, en deter- horas de permiso, durante la jor- 1967.—El Delegado de Trabajo. f.)

dientes turnos por parte de los empresarios. 2.º-A aquellos trabajadores y

Con motivo de la elección para empleados que presten trabajo en Procuradores en Cortes, correspon- municipio distinto a su domicilio. diente al grupo de Representación se les concederá el permiso de me-Familiar, que tendrá lugar el pró- dia jornada, mañana o tarde seximo martes, día 10, de conformi- gún las necesidades de las indusdad con lo dispuesto en la Orden trias o establecimientos mercanti-

vistas en el artículo 85 de la Ley En consecuencia de ello se dis- Electoral de 1907, a los efectos del abono del tiempo preciso para la

nada, organizando los correspon- Julio Portela Ceballos.

Elecciones a Procuradores en Cortes de Representación Familiar

# Vota a GABRIEL ELORRIAGA FERNANDEZ



## GABRIEL ELORRIAGA

Lucho por conseguir que la familia llegue a las Cortes. Luchará por tu familia en las Cortes.

Por una Galicia mejor

## GABRIEL ELORRIAGA

INUESTRO PROCURADOR!

Un hombre de palabra y acción.

Por el empuje renovador de su juventud Por la madurez de su pensamiento

Por la eficacia y tenacidad de su dedicación social

Por el relieve nacional de su personalidad Por la lealtad y claridad de su entrega al servicio del pueblo

Es el Procurador que necesitamos en las Cortes para representar una provincia de nuestra categoría

Papeletas de votación

Para el cabeza de familia

2009 Ministerio de Cultura

Para la mujer casada

ELECCIONES A PROCURADORES EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR

Don GABRIEL ELORRIAGA FERNANDEZ

Don

ELECCIONES A PROCURADORES EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR

Don

Don GABRIEL ELORRIAGA FERNANDEZ

NOTA.--Recortar por la linea de puntos y añadir, si se desea, el nombre de otro candidato de preferencia.

Gabriel Elorriaga: NUESTRO PROCURADOR